

Les représentations commémoratives

Par Henri Dorion, Denis Samson et Nicolas Giroux



CONSULTER EN LIGNE

atlas.cieq.ca

Une fenêtre sur le passé québécois

Plus de 200 textes et cartes de référence
sur l'histoire du Québec en libre accès

POUR CITER CET ARTICLE, UTILISER L'INFORMATION SUIVANTE :

Dorion, Henri, Denis Samson et Nicolas Giroux (2001). «Les représentations commémoratives» dans Serge Courville et Robert Garon (dir.), *Québec, ville et capitale*. Québec: Les Presses de l'Université Laval (coll. «Atlas historique du Québec»). [En ligne]: <https://atlas.cieq.ca/quebec-ville-et-capitale/les-representations-commemoratives.pdf>

Tous droits réservés. Centre interuniversitaire d'études québécoises (CIEQ)
Dépôt légal (Québec et Canada), 2001.
ISBN 2-7637-7674-4

Les chercheurs du CIEQ, issus de neuf universités, se rejoignent pour étudier les changements de la société québécoise, depuis la colonisation française jusqu'à nos jours. Leurs travaux s'inscrivent dans trois grands axes de recherche: **les gens** : les populations et leurs milieux; **les ressources** : les moyens d'existence et les stratégies; **les régulations** : la norme, l'usage et la marge. Ils privilégient une approche scientifique pluridisciplinaire originale pour comprendre le changement social et culturel dans ses dimensions spatiotemporelles – www.cieq.ca



LES REPRÉSENTATIONS COMMÉMORATIVES

Pour nourrir la mémoire collective d'un peuple, il est nécessaire de représenter de façon concrète les personnages, les événements et les institutions qui en constituent les repères les plus importants. C'est pour cette raison que nombre d'États et de villes se sont dotés de programmes commémoratifs et, pour quelques-uns, d'une politique de commémoration pour baliser les interventions publiques en ce sens. À Québec, la Commission de la capitale nationale du Québec a défini une politique de commémoration qui vise à inscrire dans le paysage urbain de l'agglomération de la capitale des signes tangibles qui rappellent des éléments significatifs de son histoire et de la société québécoise dans son ensemble.

Le texte qui suit illustre deux volets de la commémoration : les monuments et les noms de lieux. Pour prolonger de façon permanente des événements commémoratifs ou pour rappeler des personnages qu'on pourrait oublier, on a recours à des éléments de mobilier urbain tels que les monuments et les plaques commémoratives. Il y a également des interventions commémoratives d'un autre ordre, comme l'attribution de noms évocateurs à des lieux tels que les voies de communication (rues, boulevards, avenues).

LES MONUMENTS ET LES PLAQUES

La méthodologie

Les cartes sont le résultat de l'analyse de deux inventaires constitués par la ville de Québec, celui du mobilier urbain commémoratif et celui des dénominations ononymiques. L'inventaire des monuments et des plaques commémoratives a été complété grâce à la documentation fournie par la Commission des champs de bataille nationaux, le ministère de la Défense nationale du Canada, le ministère du Patrimoine canadien, la Commission des biens culturels du Québec et le ministère de la Culture et des Communications du Québec ; un complément d'inventaire sur le terrain a été réalisé par la Commission de la capitale nationale du Québec.

Le relevé se limite aux commémorations extérieures (n'incluant pas les commémorations à l'intérieur des édifices) dans les limites de la ville de Québec avant 1998. À l'intérieur de ces limites, 329 interventions commémoratives (66 monuments, 24 statues et 239 plaques) signalent concrètement des

éléments de la mémoire collective du peuple québécois. Depuis 1998, d'autres monuments ont été érigés, dont ceux de René Lévesque, de Jean Lesage et d'Adélard Godbout sur la colline parlementaire, et d'autres plaques ont été installées. Dans ce chapitre, les monuments et les statues sont traités ensemble, bien qu'on ait retenu dans l'inventaire la distinction faite par les Archives de la ville de Québec : un monument est une composition de mobilier urbain dans un environnement autonome, alors qu'une statue est une représentation commémorative logée dans la structure d'un bâtiment. En fait, dans la ville de Québec, les 24 statues concernées par le présent relevé se trouvent toutes sur la façade de l'Hôtel du Parlement. Une analyse spécifique de cette façade est faite plus loin.

De même, il est à noter que la commémoration des personnages et des événements est traitée ensemble, dans les cartes thématiques aussi bien que dans le texte, car les événements sont rarement l'objet principal de la commémoration. La présentation des personnages et des événements est suivie de celle des valeurs commémorées qui sont aussi représentées par une série de cartes. Ces valeurs diffèrent des thèmes relatifs aux personnages et aux événements en ce qu'elles témoignent de l'intention commémorative. Les thèmes et les valeurs se recoupent nécessairement, mais ils montrent en même temps des différences qui permettent de mieux caractériser le corpus commémoratif de Québec.



STATUE JACQUES-MARQUETTE.

Photographie Gabor Szilasi, Commission de la capitale nationale du Québec.

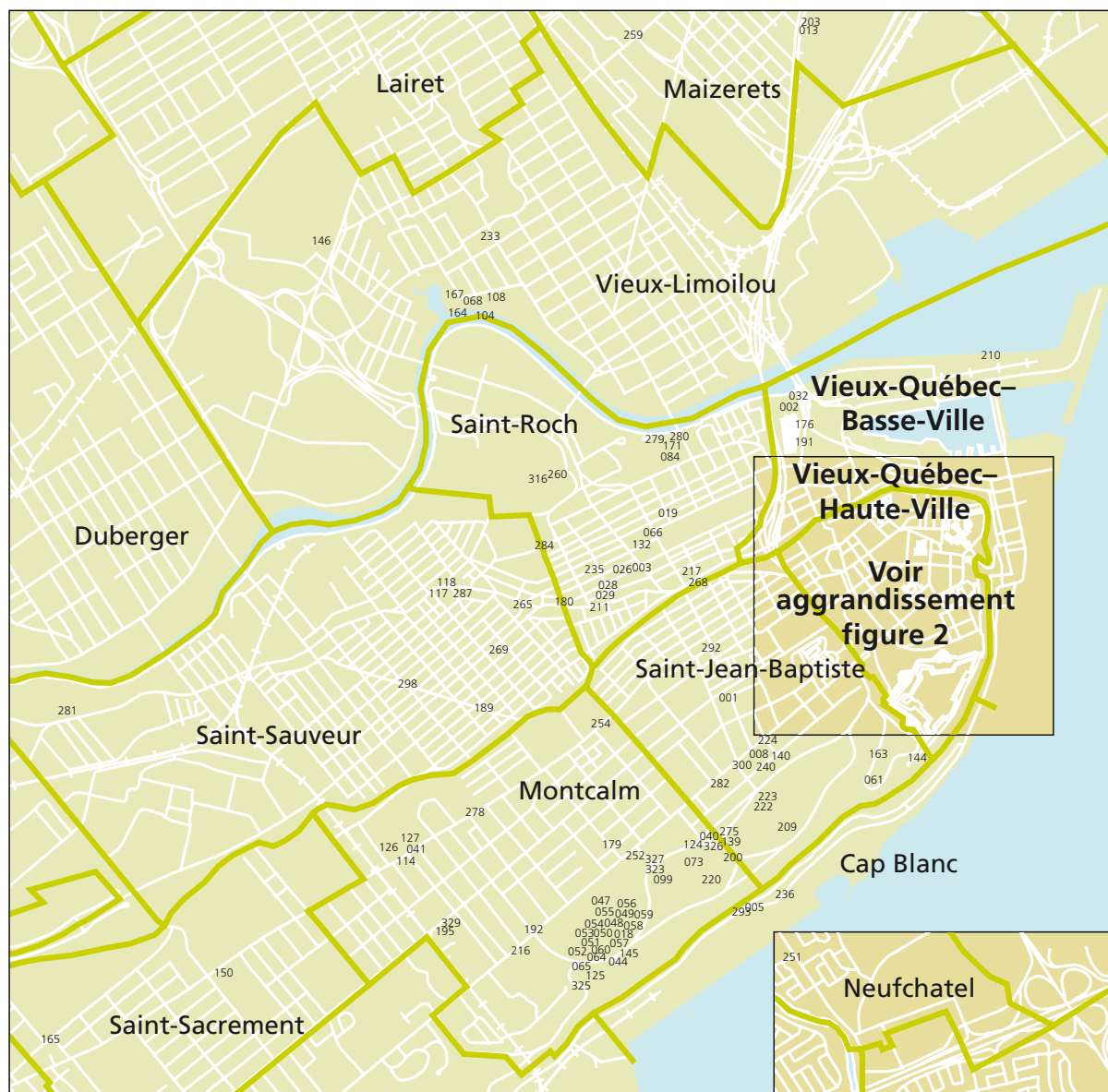
Jacques Marquette (1637-1675). Entré chez les jésuites à 17 ans, il arrive à Québec en 1666. Après 1669, il fonde des missions chez les Amérindiens de la région des Grands Lacs. Son œuvre maîtresse reste toutefois son expédition avec Louis Jolliet (1673) à la découverte de l'embouchure du Mississippi. Ce bronze d'Alfred Laliberté est intégré à la façade de l'Hôtel du Parlement depuis 1921.

La localisation de la commémoration

Comme l'illustrent clairement les figures 1 et 2, les interventions commémoratives sont inégalement réparties dans la ville. La commémoration se limite à certains quartiers, avec une concentration de plus en plus forte à mesure qu'on se rapproche du Vieux-Québec. L'inégale répartition des monuments et des plaques tient à plusieurs facteurs. D'abord, la localisation des signes commémoratifs est en général liée aux lieux d'activité des personnages ou des institutions commémorés, majoritairement situés dans les secteurs à fonction institutionnelle, c'est-à-dire au centre de la ville. De plus, il faut ajouter que les autorités cherchent aussi à installer des signes commémoratifs dans des lieux d'achalandage, afin d'atteindre un plus vaste public. Or, certains secteurs de la

ville ont une vocation naturelle à attirer les visiteurs locaux ou étrangers, pour des raisons esthétiques, symboliques ou de simple accessibilité. Enfin, il existe ce qu'on pourrait appeler des « hauts lieux de la mémoire collective » comme le parc des Champs-de-Bataille ou la colline parlementaire, des lieux où la densité historique constitue une assise privilégiée pour des interventions commémoratives. C'est ce qui a amené la Commission de la capitale nationale du Québec à développer des programmes de commémoration pour les parterres de l'Hôtel du Parlement, la place de l'Assemblée-Nationale, les niches extérieures de l'Hôtel du Parlement et la promenade des Premiers-Ministres.

FIGURE 1
Localisation des monuments et des plaques commémoratives de Québec



Note : les numéros renvoient à la liste des objets commémoratifs (Tableau 1).

FIGURE 2

Localisation des monuments et des plaques commémoratives de Québec dans les quartiers Vieux-Québec-Haute-Ville, Vieux-Québec-Basse-Ville et Saint-Jean-Baptiste



TABLEAU 1

Liste des objets commémoratifs de Québec

No	type	titre index	No	type	titre index
1	●	Amérique-Française, Parc de l'	18	●	Aubusier
2	●	Amérique-Latine, Parc de l'	19	●	Auger, Joseph-Oscar
3	●	Amyot, Famille	20	●	Augustines (Hôtel-Dieu de Québec)
4	●	Anciens Combattants, Cimetière des	(79)	●	Baillairgé, Escalier Charles-
5	●	Anse-au-Foulon	21	●	Baillairgé, Jean
6	●	Arbre commémoratif	22	●	Baillargeon, Maison
7	●	Arbre commémoratif	23	■	Baldwin, Robert
8	▲	Arc, Jeanne d'	24	●	Banque de Montréal
9	●	Armée du Salut (1)	25	●	Bédard, Elzéar
10	●	Armée du Salut (2)	26	●	Bélanger, Bienheureuse Dina
11	●	Arnold blessé	27	●	Bell, Téléphone
12	●	Arnold, Défaite d'	28	●	Bergeron, Honoré (1)
13	●	Arpenteurs-géomètres du Québec	29	●	Bergeron, Honoré (2)
14	●	Artillerie royale canadienne	30	●	Béthanie, Maison
15	▲	Association canadienne du tourisme	31	▲	Boers, Guerre des
16	●	Aubert de La Chesnaye, Charles	32	▲	Bolivar, Simon
17	●	Aubert de La Chesnaye, Charles	33	●	Bon-Pasteur, Asile du

No	type	titre index	No	type	titre index
34	●	Bon-Pasteur, Institut du	85	▲	Cimetière de Québec, Premier
35	●	Bon-Pasteur, Chapelle du	86	●	Cimetière de Québec, Premier
36	■	Boucher, Pierre	87	●	Citadelle de Québec
37	●	Bouchette, Joseph (1)	88	●	Citadelle, Travaux à la
38	●	Bouchette, Joseph (2)	89	●	Citadelle, Travaux à la (1)
39	■	Bourgeois, sainte Marguerite	90	●	Citadelle, Travaux à la (2)
40	●	Bragg, 28 ^e régiment de	91	▲	Colombie-Britannique dans la Confédération
41	▲	Braves, Des	92	●	Commerce maritime, Liberté du
(68)	▲	Brébeuf, Cartier-	93	▲	Communautés religieuses enseignantes
42	■	Brébeuf, saint Jean de	(72)	●	Compagnie des Cent-Associés
43	●	Brevet d'invention, Premier	94	●	Confédération, Endroit où fut signée la
44	●	Brigades navales	95	▲	Conférence parlementaire des Amériques
45	●	Canadien Pacifique (volontaires 1914-1918)	96	●	Conférences de Québec
46	●	<i>Canadien</i> , Journal Le	97	▲	Conférences de Québec
47	●	Canon	98	●	Congrégation, Couvent des sœurs de la
48	●	Canon allemand	99	●	Congrès eucharistique national (1 ^{er})
49	●	Canon allemand	100	●	Construction navale à Québec (xix ^e s.)
50	●	Canon allemand de Demuin	101	●	Corée (1951-1953)
51	●	Canon allemand de Bourlon (1)	(149)	▲	Couillard, Guillaume
52	●	Canon allemand de Bourlon (2)	102	●	Couillard, Maison de Guillaume
53	●	Canon allemand du Bois de Cagnicourt	103	●	Crémazie, Librairie d'Octave
54	●	Canon allemand du Bois de Folie	104	▲	Cultures, Rencontre des deux
55	●	Canon anglais	105	●	Cureux, Maison
56	●	Canon de la flotte de Walker	106	●	Demers, Maison
57	●	Canon de la Saint-Charles	107	▲	Dialogue avec l'histoire
58	●	Canon de Louisbourg, Petit	108	●	Donnacona
59	●	Canon du « Prudent »	109	■	Dorchester, Sir Guy Carleton 1 ^{er} baron
60	●	Canons historiques, Dix	110	●	Douane, Nouvel édifice de la
61	●	Cap Diamant, Travaux au	(312)	●	Douanes anglais, Vaisseaux du roi et bureau de
62	●	Capitole, Théâtre	111	●	Dubreuil, Claude
(109)	■	Carleton, Guy	112	●	Dufferin et Ava, marquis de
63	▲	Carnaval, Bonhomme	113	●	Dufferin, Éclairage électrique de la terrasse
64	●	Caronade — 68 livres	114	●	Dumont, Moulin
65	●	Caronade de Sillery	115	▲	Duplessis, Maurice
(167)	●	Cartier, Croix de Jacques (Jean-Paul II)	116	●	Duquet, Cyrille
(164)	▲	Cartier, Croix Jacques-	117	▲	Durocher, Flavien
66	▲	Cartier, Jacques	118	●	Durocher, Parc
67	▲	Cartier, Sir George-Étienne	119	■	Elgin, comte d'
68	▲	Cartier- Brébeuf	(321)	▲	FAO (La Vivrière)
69	●	Catherine de Saint-Augustin, mère	(243)	●	FAO (Org. pour l'alimentation et l'agriculture)
70	●	Cavalier-du-Moulin, Parc du (1)	120	●	FAO, Concept de la place de la
71	●	Cavalier-du-Moulin, Parc du (2)	121	●	FAO, Place de la
72	●	Cent-Associés, Compagnie des	122	▲	Foi, De la
73	▲	Centenaire, Fontaine du	123	●	Fondation de Québec
74	●	Chambre de commerce de Québec	124	●	Fontbonne, Brigadier de
75	●	Champlain, Chapelle	(264)	●	Forces armées, Q. G. des états-majors des
76	▲	Champlain, Samuel de (1)	125	●	Forces navales anglaises
77	■	Champlain, Samuel de (2)	126	●	Français victorieux, Les (1)
78	●	Champlain, Souvenir à Samuel de	127	●	Français victorieux, Les (2)
79	●	Charles-Baillairgé, Escalier	128	●	Francophonie, Parc de la
80	●	Chauveau, Pierre-Joseph-Olivier	129	●	Frontenac, Château
81	●	Chauvigny de La Peltrie, Madame de	130	■	Frontenac, Comte de (1)
82	●	Chevalier, Hôtel	131	●	Frontenac, Comte de (2)
83	●	Chien d'Or	132	●	Gabrielle-Roy, Bibliothèque
84	●	Chinmoy, Arbre de paix Sri	133	●	Gagnon, Résidence et magasin
(202)	■	Chomedey de Maisonneuve, Paul de	134	●	Gare, Place de la (1) (Éclatement II)
(97)	▲	Churchill, Sir Winston S.	135	●	Gare, Place de la (2)

No	type	titre index	No	type	titre index
136	▲	Garneau, François-Xavier (1)	184	■	Laval, François de (4)
137	●	Garneau, François-Xavier (2)	185	●	Laval, François de (Jean-Paul II)
138	●	Garneau, Maison F.-X. (maison Hamel)	186	●	Laval, Université
139	▲	Garneau, Sir George	187	●	Lavallée, Calixa
140	▲	Gaulle, Charles de	(158)	■	Le Moyne d'Iberville, Pierre
141	▲	Géodésie pour l'avenir	188	●	Légaré, Maison Joseph
142	●	Gosselin, Gabriel	189	▲	Lemelin, Roger
143	●	Gouverneurs, Promenade des (1)	190	●	Lemieux, Arrivée des
144	●	Gouverneurs, Promenade des (2)	191	●	Lesage, Jean (1)
145	●	Grey, Terrasse Earl	192	●	Lesage, Jean (2)
146	●	Groulx, Lionel	193	●	Lévesque, Maison René
147	●	Haldimand, Château	194	■	Lévis, Duc de
148	●	Haldimand, Sir Frederick	195	●	Lion-Québec-Centre, Club
(138)	●	Hamel, Maison (F.-X. Garneau)	196	●	Literary and Historical Society of Quebec
149	▲	Hébert, L., G. Couillard et M. Rollet	197	▲	Livernois, Photographes
(258)	■	Histoire, Poésie et (allégorie)	198	▲	Louis XIV, Buste de
150	●	Holland, Samuel	199	●	Louis-S.-Saint-Laurent, Édifice
(285)	●	Holy Trinity, Cathédrale	200	●	Louisbourg, Grenadiers de
151	●	Hôpital du Canada, Premier	201	●	Maillou, Maison
152	●	Hôtel de ville de Québec	202	■	Maisonneuve, Paul de Chomedey de
153	●	Hôtel de ville, Premier	203	●	Maizerets, Château de
154	●	Hôtel de ville, Stationnement de l'	204	●	Manège de la Grande-Allée
155	●	Hôtel-Dieu de Québec (1)	205	●	Manoir-sur-le-Cap, Hôtel
156	●	Hôtel-Dieu de Québec (2)	206	■	Marie de l'Incarnation, Mère (1)
(20)	●	Hôtel-Dieu de Québec (augustines)	207	▲	Marie de l'Incarnation, Mère (2)
157	▲	Hôtel-Dieu de Québec (fondatrices)	208	■	Marquette, Jacques
(163)	●	Hurons, Massacre des Iroquois par des	(165)	●	Marquette, Pavillon Jacques-
158	■	Iberville, Pierre Le Moyne d'	209	●	Martello, Tours
159	●	Institut Canadien, L'	210	▲	Martin, Abraham
160	●	Intendant, Palais de l' (1)	211	●	Martinet dit Bonami, Louis
161	●	Intendant, Palais de l' (2)	212	●	McDonald's, Restaurant
162	●	Irlandais, Aux	213	▲	Mercier, Honoré
163	●	Iroquois par des Hurons, Massacre des	214	●	Mère-Mallet, Maison (1)
164	▲	Jacques-Cartier, Croix	215	●	Mère-Mallet, Maison (2)
165	●	Jacques-Marquette, Pavillon	216	●	Méridi, Collège
166	●	Jacquet, Maison	217	●	Miliciens de 1759, Honneur aux
(185)	●	Jean-Paul II (François de Laval)	218	▲	Min. des Transports et kilomètre 0
167	●	Jean-Paul II (croix de Jacques Cartier)	219	●	Miville, Maison
168	▲	Jésuites, Collège des (1)	220	●	Monckton, Robert
169	●	Jésuites, Collège des (2)	221	■	Montcalm de Saint-Véran, Marquis de (1)
170	●	Jésuites, Collège des (3)	222	●	Montcalm de Saint-Véran, Marquis de (2)
171	●	Jeunesse, Parc de la	223	●	Montcalm de Saint-Véran, Marquis de (3)
172	■	Jolliet, Louis (1)	224	▲	Montcalm de Saint-Véran, Marquis de (4)
173	▲	Jolliet, Louis (2)	225	●	Montcalm, Maison où résida
174	●	Jolliet, Maison de Louis	(328)	▲	Montcalm, Wolfe-
175	●	Joly de Lotbinière, Henri-Gustave	226	●	Montgomery, À la mémoire du général
(46)	●	Journal <i>Le Canadien</i>	227	●	Montgomery, Inhumation des soldats de
176	●	Justice, Place de la	228	●	Montgomery, Inhumation du général
177	●	Kent, Maison du duc de	229	●	Montgomery, Mort de Richard
(218)	▲	Kilomètre 0, Min. des Transports et	230	●	Musée de la civilisation
(81)	●	La Peltrie, Maison de madame de	231	▲	Muses, Les
178	■	La Vérendrye, Sieur de	232	●	Notre-Dame-de-Québec, Congrégation
179	●	Lacoste-Frémont, Madame Thaïs	233	▲	Notre-Dame de Roc-Amadour
180	▲	Laurier, Sir Wilfrid	234	●	Notre-Dame, Premier presbytère
181	▲	Laval, François de (1)	235	▲	Notre-Dame-de-Jacques-Cartier, Congrégation
182	●	Laval, François de (2)	236	●	Notre-Dame-de-la-Garde
183	▲	Laval, François de (3)	237	●	Notre-Dame-de-Recouvrance, Église

No	type	titre index
238	●	Notre-Dame-des-Victoires
239	●	Notre-Dame-des-Victoires, Église
240	●	Ô Canada
241	■	Olier, Jean-Jacques
242	●	Ordre des architectes du Québec
243	●	Org. pour l'alimentation et l'agriculture
244	▲	Ozanam, Frédéric
245	●	Painchaud, Joseph-Louis
246	●	Palais, Porte du
247	●	Parent, Simon-Napoléon
248	●	Paris, Place de
249	●	Parlement de la Province du Canada
250	▲	Parlement, Fontaine du
251	▲	Pasquier, Familles
252	●	Pataugeoire du Musée du Québec
(267)	■	Patrie, Religion et (allégorie)
253	●	Pearson, Hommage à Lester B.
254	▲	Perreault, Buste de Joseph-François
255	●	Petit séminaire de Québec
256	●	Petit séminaire de Québec (325 ^e anniv.)
257	●	Petit-Champlain et rue Saint-Louis, Escalier
258	■	Poésie et Histoire (allégorie)
259	▲	Pompiers de Québec morts à l'action
260	●	Pouliot, Adrien
261	●	Prescott, Porte
262	●	Price, Édifice
263	●	Prison de Québec, Vieille (Morrin College)
264	●	Q. G. des états-majors des forces armées
265	▲	Québec Printemps 1918
(123)	●	Québec, Fondation de
266	●	Récollets, Résidence et chapelle des
267	■	Religion et Patrie (allégorie)
(104)	▲	Rencontre des deux cultures
268	▲	Richard, René
269	●	Robi, Alys
(149)	▲	Rollet, Marie
(97)	▲	Roosevelt, Franklin D.
(132)	●	Roy, Bibliothèque Gabrielle-
270	▲	Royal 22 ^e Régiment
271	●	Royal Canadian Dragoons
272	●	Royal Canadian Regiment
273	●	Royal Regiment of Fusiliers, The
274	●	Royal, Chemin
275	●	Royal-Rousillon
276	●	Royale, Batterie
277	▲	Sacrifice, Croix du
278	▲	Saint Joseph
279	●	Saint-Charles, Rivière
280	●	Saint-Charles, Rivière
281	▲	Saint-Charles, Incendie de l'hospice
(199)	●	Saint-Laurent, Édifice Louis-S.-
282	●	Saint-Laurent, Louis Stephen
(257)	●	Saint-Louis, Escalier Petit-Champlain et rue
283	●	Saint-Louis, Fort et Château
284	●	Saint-Vallier, Monseigneur de
285	●	Sainte-Trinité, Cathédrale épiscopale de la
286	■	Salaberry, Charles Michel d'Irumberry de

No	type	titre index
287	●	Samson, Colette
288	▲	Scott, Major
289	●	Séminaire de Québec, Fondation du
290	●	Sewell, Jonathan
291	▲	Short-Wallick
292	▲	Si... ou le penseur de Mio
293	●	Souverain régnant, Premier
294	●	St. Andrew, Église
295	●	Talon, Brasserie de Jean
296	●	Talon, Jean (1)
297	■	Talon, Jean (2)
298	●	Tanguay, Georges-Émile
299	▲	Taschereau, Cardinal Elzéar-Alexandre
300	●	Taschereau, Louis-Alexandre
301	●	Têtu, Maison
302	●	Thibaudeau, Maison
303	●	Thompson, Maison James
304	●	Tribune de la presse, La
305	●	UNESCO, Parc de l'
306	▲	UNESCO, Patrimoine mondial de l' (1)
307	●	UNESCO, Patrimoine mondial de l' (2)
308	●	Ursulines
309	●	Ursulines, Monastère des
310	●	Ursulines, Concession aux
311	●	Ursulines, Monastère des
312	●	Vaisseaux du roi et bureau de douanes anglais
313	●	Vanier, Georges-Phillias
314	●	Verrier, Louis Guillaume (1)
315	●	Verrier, Louis-Guillaume (2)
316	▲	Victoria, Reine
317	■	Viel, Nicolas
318	●	Vieux-Port de Québec
319	●	Vimy
320	▲	Vimy, Croix de
321	▲	Vivrière, La
322	▲	Voltigeurs de Québec
(291)	▲	Wallick, Short-
323	▲	Wolfe, James (1)
324	■	Wolfe, James (2)
325	●	Wolfe, Le sentier suivi par
326	●	Wolfe, Mort de
327	●	Wolfe, puits de
328	▲	Wolfe-Montcalm
329	●	YMCA

▲	Monument commémorant le Régime français
▲	Monument commémorant le Régime britannique
▲	Monument commémorant la Confédération
▲	Monument sans période spécifique de référence
●	Plaque commémorant le Régime français
●	Plaque commémorant le Régime britannique
●	Plaque commémorant la Confédération
●	Plaque sans période spécifique de référence
■	Statue commémorant le Régime français
■	Statue commémorant le Régime britannique
■	Statue sans période spécifique de référence

MONUMENT FRANÇOIS-DE-LAVAL.

Photographie Gabor Szilasi, Commission de la capitale nationale du Québec.
François de Laval (1623-1708), premier évêque de Québec et fondateur de l'Église canadienne ainsi que du Séminaire de Québec. Ce monument est composé d'une statue qui repose sur un piédestal orné de personnages allégoriques et de bas-reliefs, œuvre de Louis-Philippe Hébert. Il fut érigé à l'occasion du bicentenaire de la mort de M^{gr} de Laval et du tricentenaire de Québec en 1908.

Si on regarde le résultat cumulatif des interventions commémoratives dans le paysage urbain de Québec, on découvre dans certains quartiers des zones de concentration d'éléments qui confèrent des caractères particuliers à la commémoration. Ainsi, trois secteurs de la ville de Québec, en dehors du Vieux-Québec-Haute-Ville et du Vieux-Québec-Basse-Ville, affichent une certaine concentration d'objets commémoratifs (Figure 1) : le parc des Champs-de-Bataille, le parc Cartier-Brébeuf et les quartiers Saint-Roch et Saint-Sauveur. Deux de ces zones ont un caractère spécifique. Ainsi, on trouve dans le parc des Champs-de-Bataille une série de monuments et de plaques commémoratives qui rappellent l'affrontement dont ce lieu a été le théâtre en 1759 ; de plus, les plaques commémoratives des canons anciens y accentuent la thématique militaire. Au sommet d'un coude de la rivière Saint-Charles, on signale une autre concentration de monuments et de plaques commémoratives en relation avec l'hivernage de Jacques Cartier en 1535-1536, à proximité du village iroquoien de Stadaconé ; la rencontre des deux cultures pendant la période de contact y constitue une thématique qui fait l'objet d'interventions commémoratives. Enfin, les quartiers Saint-Roch et Saint-Sauveur qui ont connu tôt une intense activité économique et résidentielle accueillent des commémorations variées, sans unité thématique, qui reflètent la pluralité et la diversité des événements historiques dont ils ont été témoins.



La figure 2 localise les monuments et les plaques du Vieux-Québec-Haute-Ville et du Vieux-Québec-Basse-Ville qui constituent la majorité des commémorations matérielles dans la ville de Québec (174 sur 329). Rien de surprenant à cela, puisqu'il s'agit du berceau de la ville et même du pays. Là encore, des concentrations d'interventions commémoratives témoignent des fonctions des lieux et des traces de l'histoire. Ainsi, la thématique militaire est naturellement dominante à l'intérieur et aux environs immédiats de la Citadelle. Le parc Montmorency qui a abrité trois parlements successifs témoigne de l'évolution de notre système démocratique en accueillant des monuments consacrés à ce thème. Par ailleurs, il n'est pas étonnant que la place Royale, qui constitue le premier point d'ancrage géographique du berceau de l'Amérique française, affiche une dominante commémorative dédiée à la Nouvelle-France. Enfin, d'autres zones ont un visage commémoratif plus varié sur le plan thématique. Autour de l'hôtel de ville et du Château Frontenac, on trouve une série de commémorations qui témoignent de la pluralité des événements, des fonctions et des institutions qui, au cœur même de la cité, ont vu des personnages de tous types et de toutes allégeances laisser leur empreinte dans la mémoire collective.

MONUMENT WOLFE-MONTCALM.

Photographie Marc-André Grenier, Commission de la capitale nationale du Québec.
James Wolfe (1727-1759) et Louis-Joseph, marquis de Montcalm de Saint-Véran (1712-1759) : chefs des armées britannique et française lors de la bataille des plaines d'Abraham, ils y laissèrent tous deux leur vie. Premier monument érigé à Québec par le gouvernement, en 1828, à la suite de l'initiative du gouverneur Dalhousie. Situé au jardin des Gouverneurs, son originalité tient du fait qu'il commémore ensemble le vainqueur et le vaincu.



PLAQUE COMMÉMORATIVE AUX IRLANDAIS.

Photographie Jean Jobin, Commission de la capitale nationale du Québec.
En raison de la famine qui sévissait dans leur île en 1847, des milliers d'Irlandais et d'Irlandaises se sont embarqués et ont gagné Québec dans des conditions difficiles voire inhumaines. Pour souligner le 150^e anniversaire de cet épisode de l'histoire qui a changé le visage de l'Amérique, une plaque de bronze ornée de la croix celtique et d'une harpe a été installée sur les murs de l'ancienne église Saint-Patrick, rue McMahon.



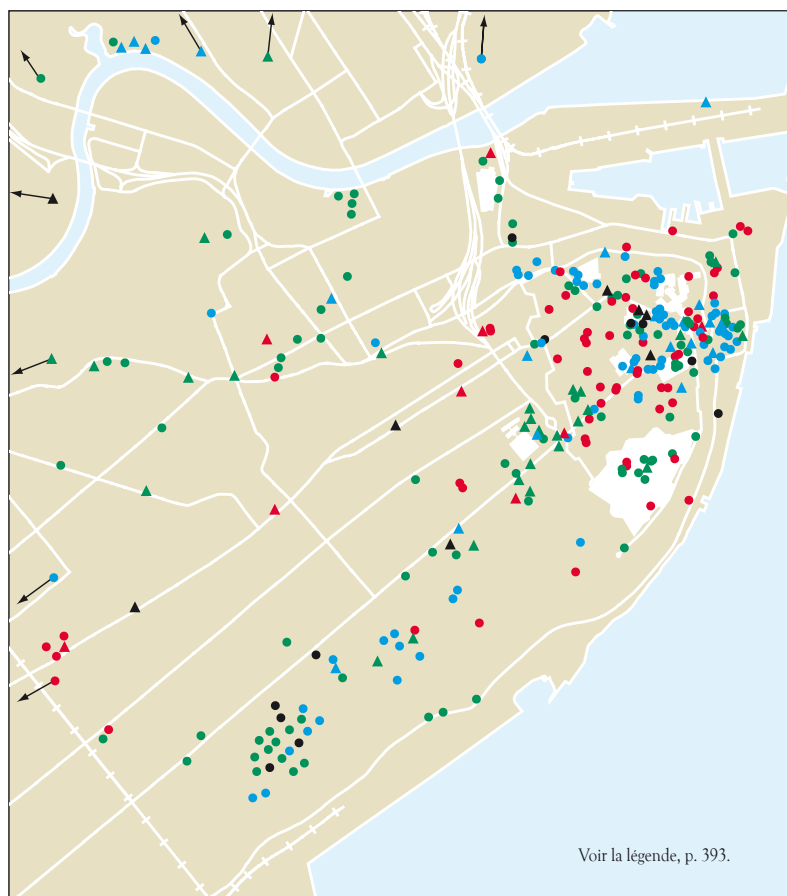
Aux limites du Vieux-Québec-Haute-Ville, la colline parlementaire constitue un véritable mémorial national qui regroupe un nombre impressionnant de monuments et quelques plaques (41 éléments). Conçu par Eugène-Étienne Taché, architecte de l'Hôtel du Parlement, le programme iconographique de la façade est un résumé de l'histoire nationale (24 éléments). Ce programme a été modifié à plusieurs reprises au cours de son élaboration qui a nécessité près d'un siècle (1889-1969), mais il reste remarquablement cohérent. Les autres éléments qui se sont ajoutés au programme initial ont été réalisés dans l'esprit d'une histoire nationale axée sur la contribution de la politique à la vie du peuple québécois (voir plus loin, Figure 15).

L'objet de la commémoration

Qu'est-ce qui est commémoré et comment ? Certes, il n'est pas simple de répondre à ces questions, d'autant plus que l'objet de la commémoration est souvent multiple : par exemple, une plaque apposée sur la porte Saint-Jean commémore à la fois François de Laval « fondateur de l'Église en Amérique française » et le « pèlerinage apostolique » de Jean-Paul II en 1984. Des personnages et des événements multiples, liés à des thématiques et à des périodes différentes, se chevauchent sur de nombreuses plaques. Dans les cartes qui suivent, nous avons regroupé les éléments commémoratifs selon les périodes, les thèmes et les valeurs qui les caractérisent, en attribuant un seul descripteur dominant à chaque élément afin que chaque objet commémoratif ne soit représenté qu'une fois.

FIGURE 3

Répartition des objets commémoratifs selon les périodes commémorées



La figure 3 identifie tous les éléments selon les périodes commémorées et le type de commémoration. On constate qu'il y a une large commémoration de personnages et d'événements du Régime français et de la Confédération, l'une concentrée dans le Vieux-Québec-Haute-Ville, le Vieux-Québec-Basse-Ville et le parc des Champs-de-Bataille et l'autre dispersée. Les personnages et les événements du Régime britannique sont représentés presque uniquement dans le Vieux-Québec-Haute-Ville et le Vieux-Québec-Basse-Ville (et dans le parc des Braves) et surtout par des plaques commémoratives. C'est la commémoration du Régime français qui domine le paysage urbain et le cœur de la ville : elle est représentée par de nombreux monuments.

Les figures 4 à 8 présentent les thèmes dominants des personnages et des événements qui sont objets de commémoration. Il y a une nette concentration dans le Vieux-Québec-Haute-Ville et le Vieux-Québec-Basse-Ville de tous les types de personnages et d'événements. Ailleurs, il y a concentration d'éléments lorsque la fonction spécifique du lieu appelle un type de commémoration : par exemple, les personnages et les événements politiques sur la colline parlementaire et les personnages et les événements militaires dans le parc des Champs-de-Bataille. Les personnages et les événements à vocation culturelle (46 éléments) se rapportent surtout à l'éducation et à l'histoire des familles, des maisons et des personnages célèbres de la culture, de même qu'à l'histoire

de quelques institutions. Les personnages militaires regroupent le plus grand nombre d'objets commémoratifs (81 éléments) ; ils illustrent la guerre de la Conquête et l'Invasion américaine de 1775-1776. À cela s'ajoutent les plaques de la collection de canons anciens du parc des Champs-de-Bataille. Les personnages politiques (56 éléments) se trouvent naturellement autour de l'Hôtel du Parlement, où ce thème est abondamment développé. Les personnages religieux (49 éléments) illustrent principalement les fondateurs de l'Église canadienne et les institutions-mères. Les personnages et événements sociaux (55 éléments) ont trait au domaine de la santé et au rôle social des individus.

Pour le reste des thèmes, la commémoration des personnages à caractère économique est peu fréquente (17 éléments). Il en va de même pour les explorateurs (13 éléments), bien que ceux-ci soient représentés par de grands monuments. Enfin, les scientifiques (8 éléments) sont presque totalement ignorés et apparaissent comme les parents pauvres de la commémoration extérieure. En somme, les commémorations militaires se démarquent nettement des autres par leur nombre supérieur, alors que les références politiques, sociales et culturelles sont traitées en nombre presque égal.

La figure 9 combine les thèmes reliés aux personnages et aux événements et les périodes représentées. La commémoration de certains types de personnages y apparaît en nette régression pour la période actuelle par rapport aux précédentes (explorateurs, militaires et religieux), alors que d'autres types de personnages sont en développement (culturels, politiques et sociaux).

Quelles sont les valeurs commémorées ? Les figures 10 à 13 montrent que les commémorations de ce type se trouvent surtout dans le Vieux-Québec. Les références à l'architecture et à l'aménagement (51 éléments) se rapportent à des édifices historiques et à des architectes. La culture, notamment dans les domaines de l'éducation et des arts, a donné lieu à 33 commémorations. Parmi les évocations reliées aux valeurs, l'histoire occupe la plus grande place (108 éléments) ; l'histoire est un concept englobant qui regroupe un vaste éventail de faits et de personnages illustrant que Québec est un lieu de mémoire. Les références au territoire sont également nombreuses (53 éléments), essentiellement à cause des guerres du Régime français et du Régime britannique. La religion, pour sa part, est moins présente qu'on pourrait le croire (47 éléments) et elle est illustrée surtout par la commémoration des fondateurs de l'Église canadienne et les institutions-mères.

Les valeurs peu représentées dans la commémoration sont la démocratie (18 éléments), qui est à comprendre en un sens plus restrictif que la catégorie des personnages politiques, et la justice (11 éléments) ; ce sont des concepts relativement récents en commémoration, par rapport à l'histoire, ce qui pourrait expliquer leur faible développement. Finalement, il est étonnant de constater que la science et la technologie (9 éléments) soient si peu commémorées. En somme, il y a une forte dominante en histoire et, quant aux autres valeurs, un traitement presque égal en nombre pour l'architecture (édifices), le territoire (guerre) et la religion

FIGURE 4

Personnages et événements culturels

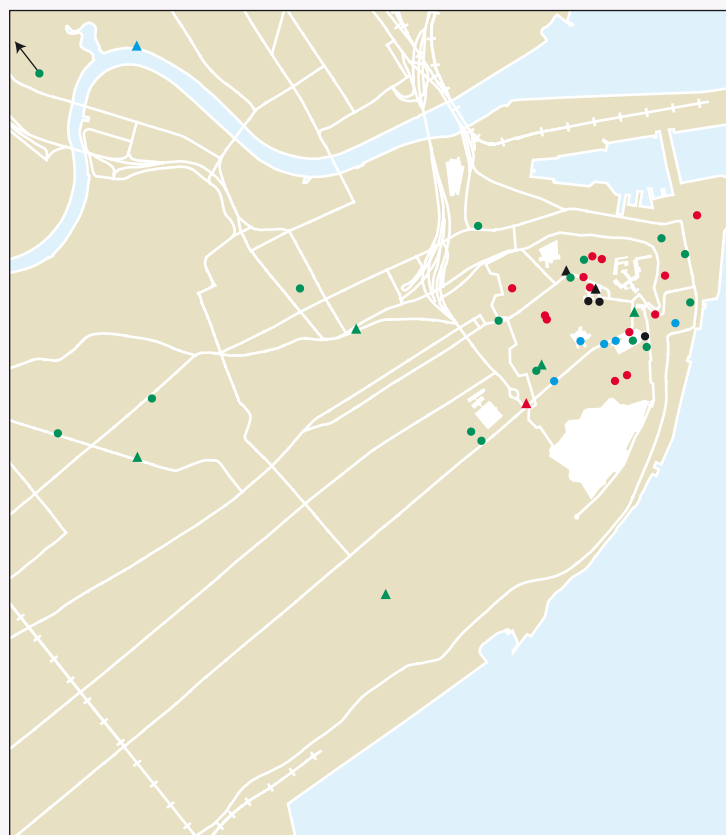


FIGURE 5

Personnages et événements militaires

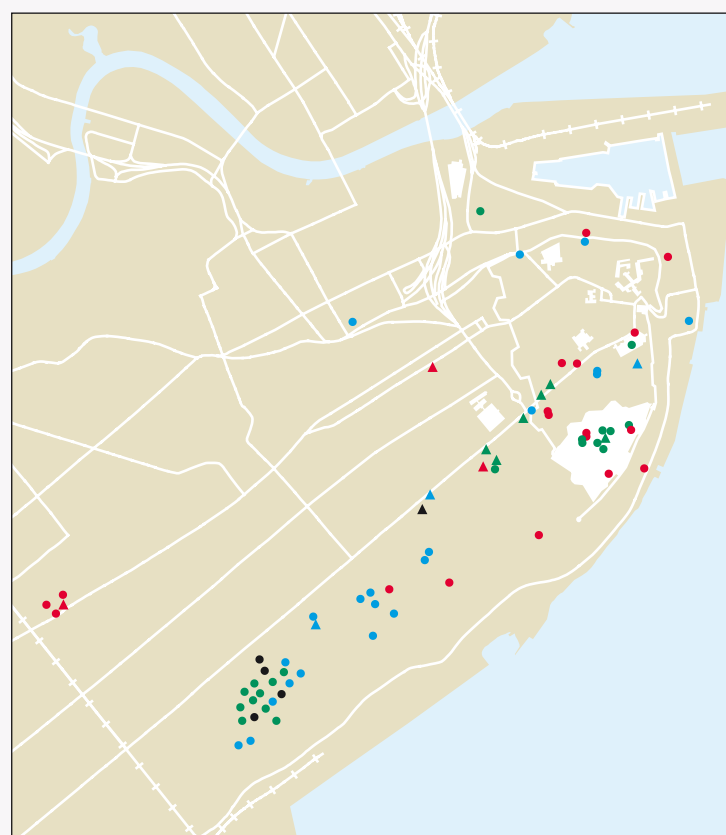


FIGURE 6
Personnages et événements politiques

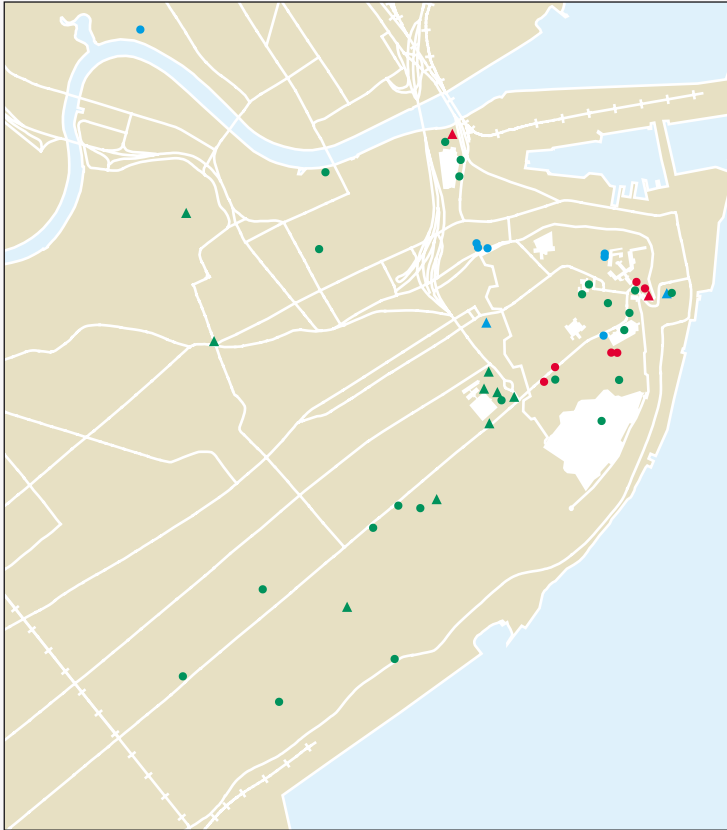


FIGURE 8
Personnages et événements sociaux

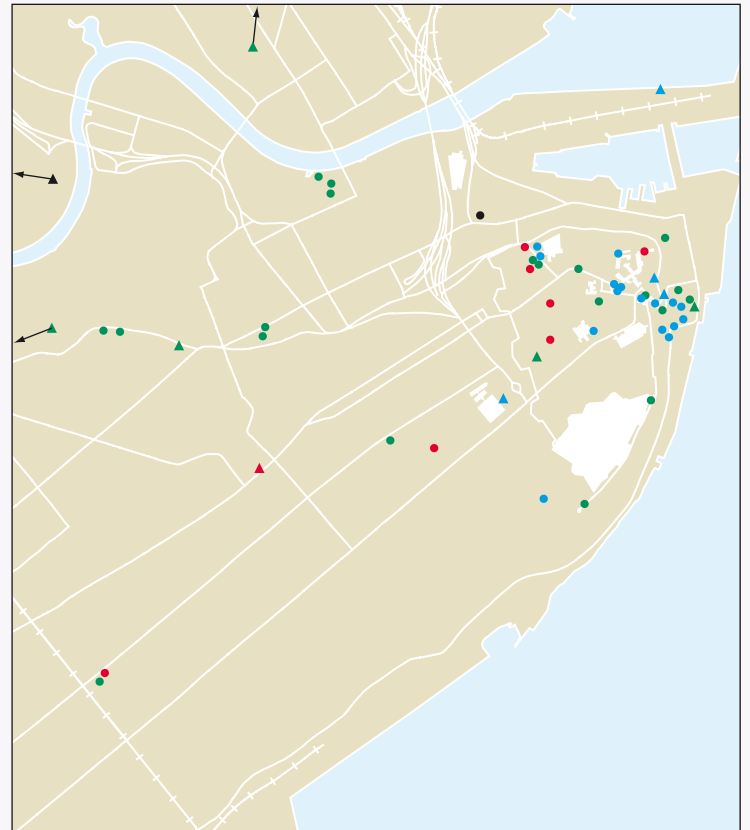


FIGURE 7
Personnages et événements religieux

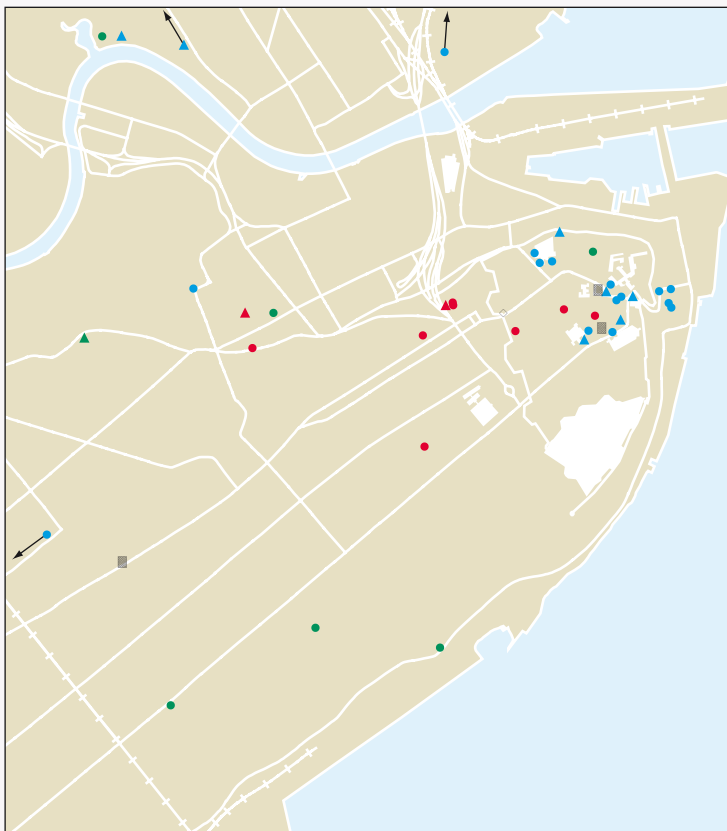
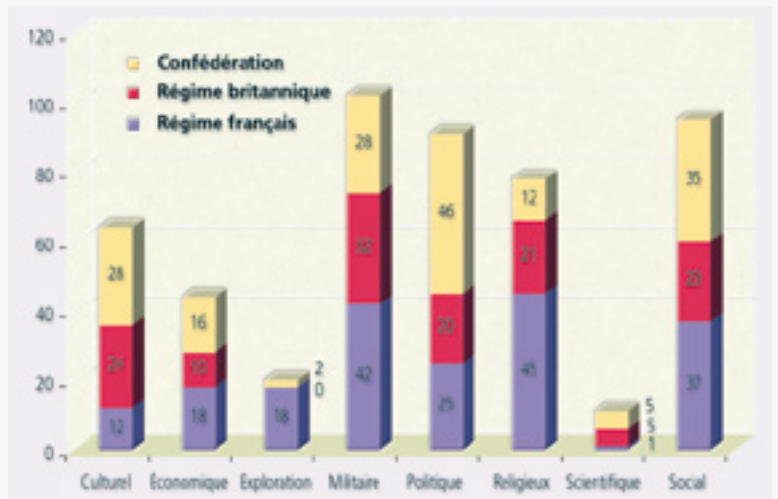


FIGURE 9
Répartition par périodes des domaines commémorés (personnages et événements)



Le nombre total d'occurrences dépasse le nombre total de monuments et de plaques du fait que certaines commémorations ont des sujets multiples.

Voir la légende, p. 393.

FIGURE 10

Valeurs : architecture et aménagement

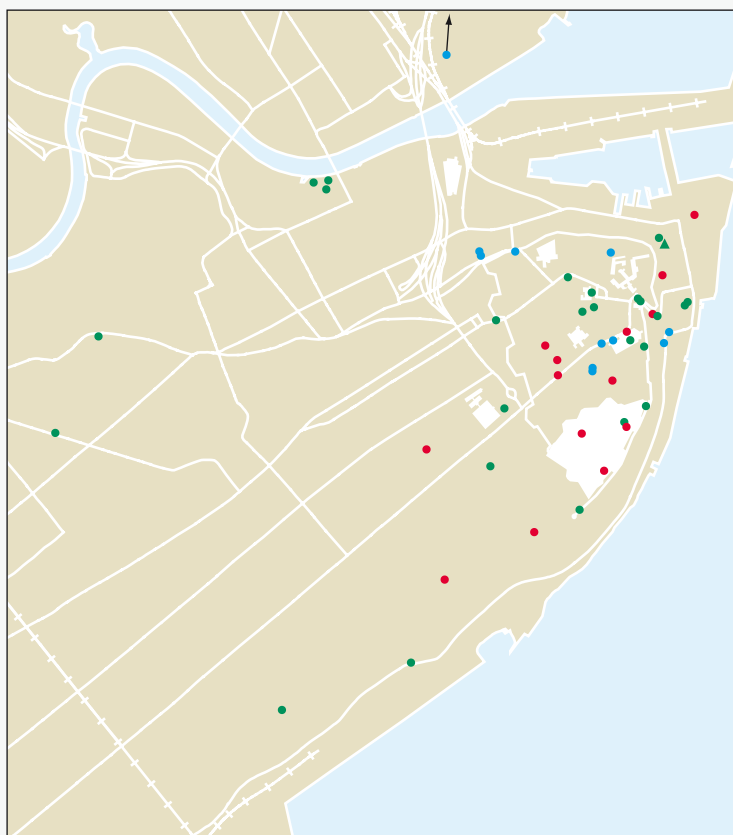
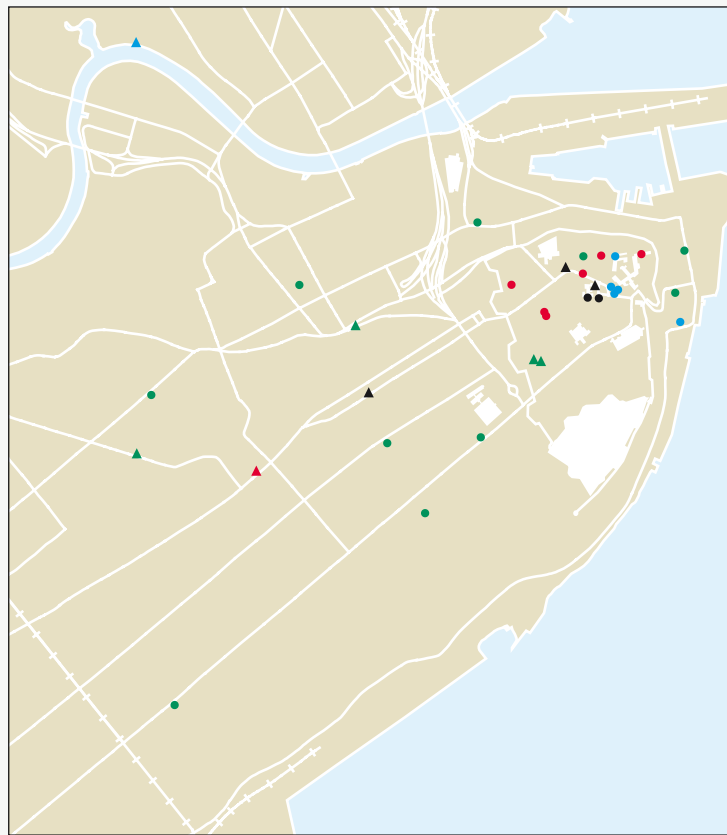


FIGURE 11

Valeurs : culture



(fondateurs) ; si les références à la culture sont moins nombreuses, c'est en partie à cause de l'inclusion de plusieurs commémorations dans la catégorie de l'architecture.

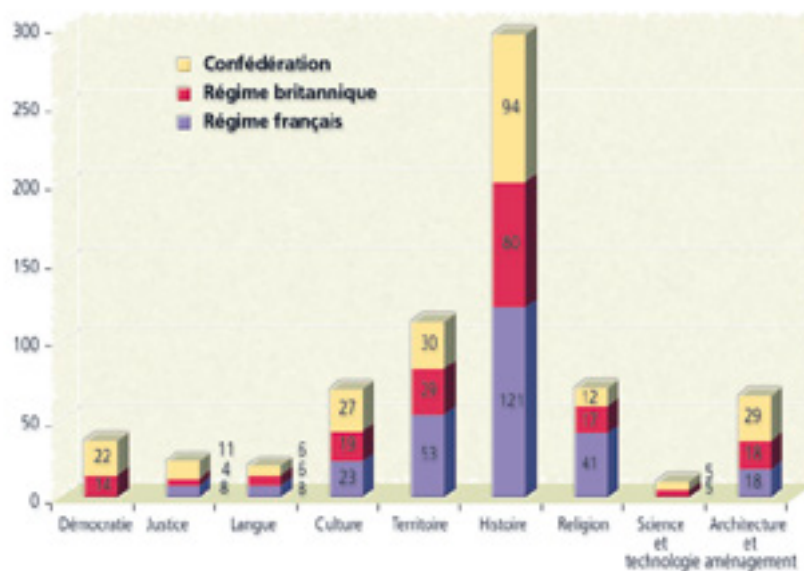
La figure 14 résume toutes les données et indique que certaines valeurs sont en régression dans la commémoration (histoire, territoire, religion) alors que d'autres, bien que moins nombreuses, sont en développement dans la période actuelle (culture, architecture, démocratie, justice).

La façade de l'Hôtel du Parlement (Figure 15) nécessite certaines explications. Cet extraordinaire mémorial n'a pas d'équivalent au Québec. Il est composé de 22 statues et de deux groupes d'allégories de deux personnages chacun. Le Régime français domine largement (18 éléments) par rapport au Régime britannique (4 éléments), la période de la Confédération étant illustrée dans les parterres et non sur la façade. Les personnages politiques (7 éléments), les personnages religieux (6 éléments), les militaires (5 éléments), les explorateurs (4 éléments) et les deux groupes d'allégories (Religion et Patrie ; Poésie et Histoire) composent cet ensemble. Les valeurs représentées sont le territoire (9 éléments), l'histoire (8 éléments), la religion (7 éléments), la démocratie (1 élément) et la culture (1 élément). Cette répartition n'est pas sensiblement différente de celle qu'on observe pour l'ensemble de la ville.

L'analyse des composantes sociales de la commémoration (Figure 16) permet de constater que les femmes apparaissent dans 11 % du corpus commémoratif (36 éléments). Il s'agit de mentions concernant des religieuses (22 éléments),

FIGURE 14

Répartition par périodes des valeurs commémorées



des laïques (8 éléments) et des représentations de la femme comme allégorie (6 éléments). Par comparaison, les hommes apparaissent comme objet principal de commémoration dans 47 % du corpus (154 éléments) ; cette composante se trouve comprise dans la tranche de 70 % de la figure (aucune composante sociale commémorée). Il y a donc là un énorme déséquilibre. La mention des femmes se situe juste au-dessus des autres composantes sociales que sont les familles souches (8 %), les métiers et professions (6 %), les premières nations (3 %), et les communautés culturelles et la francophonie (2 %).

Le nombre total d'occurrences dépasse le nombre total de monuments et de plaques du fait que certaines commémorations ont des sujets multiples.

FIGURE 12
Valeurs : histoire

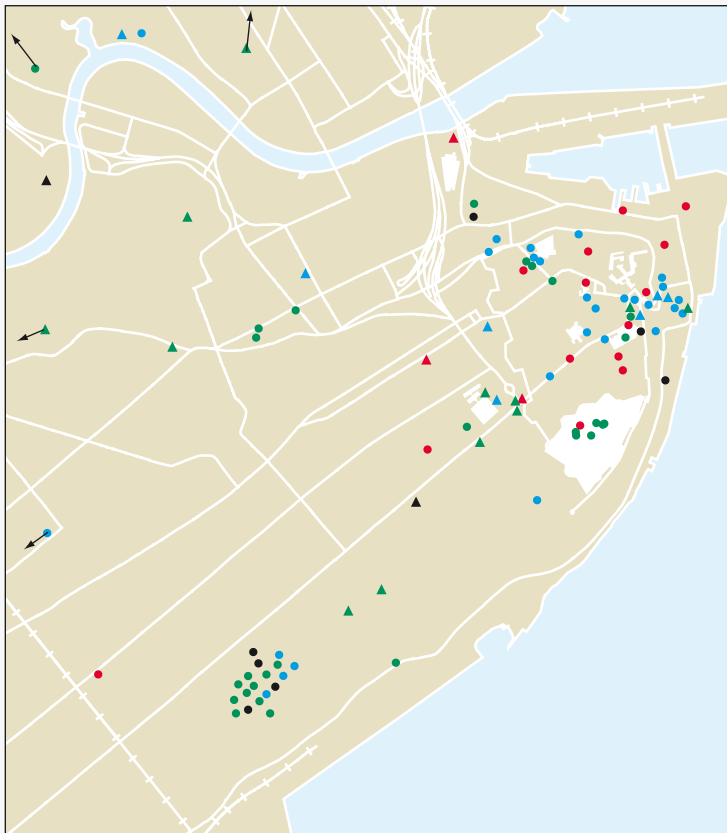
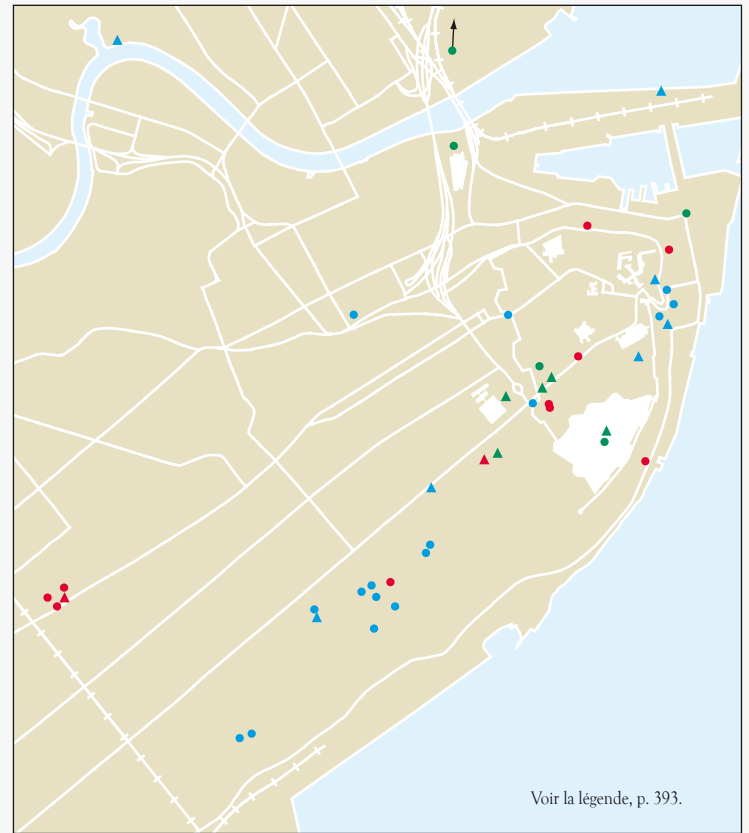
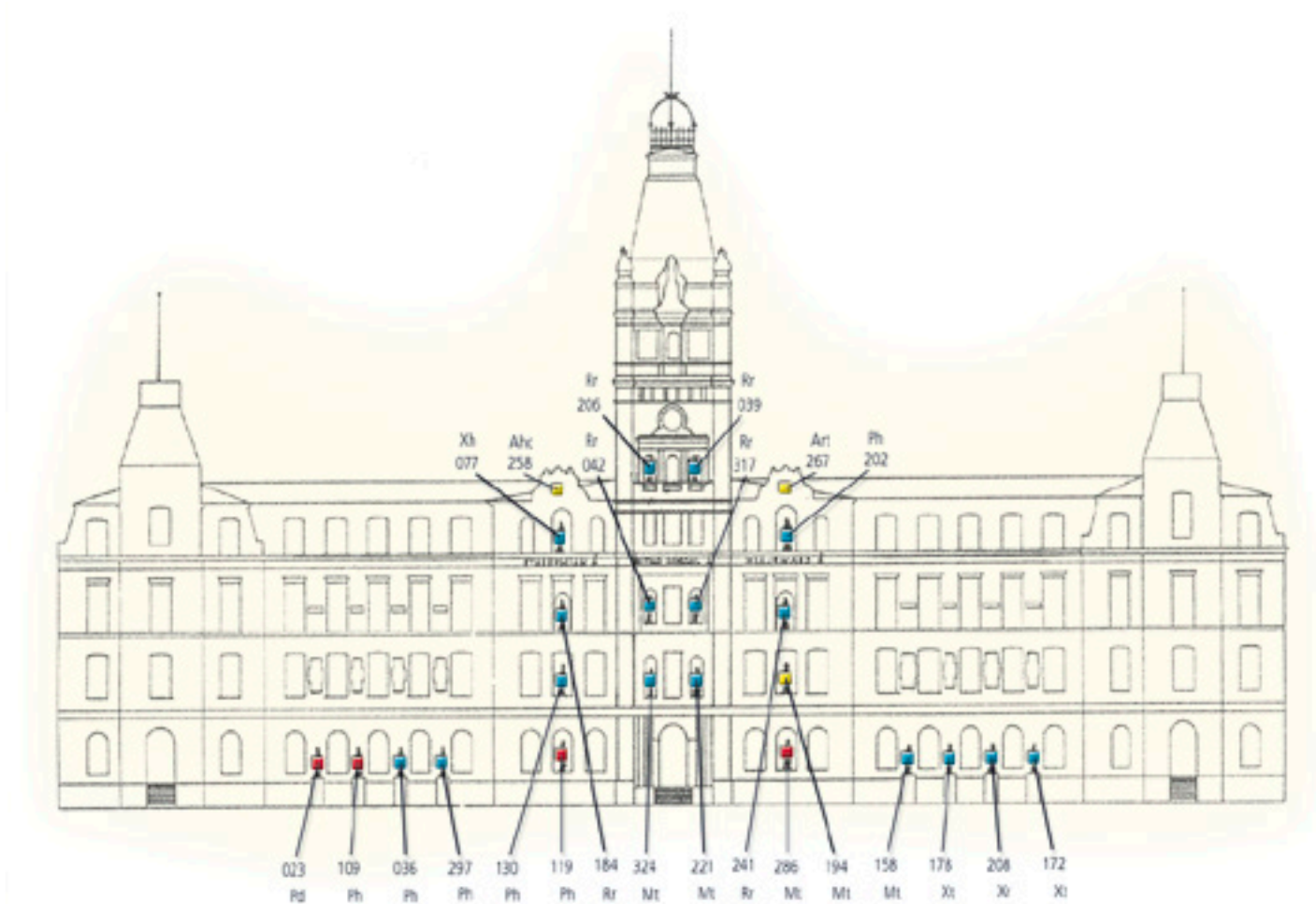


FIGURE 13
Valeurs : territoire



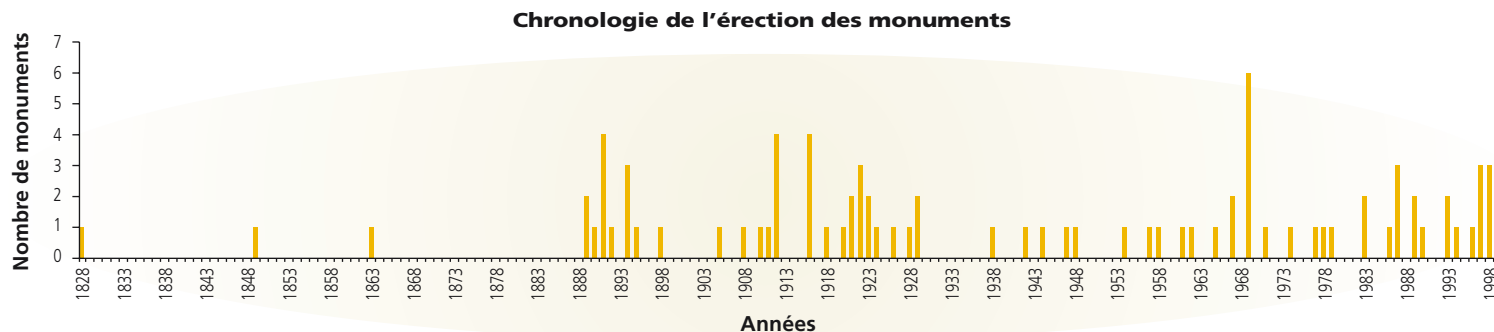
Voir la légende, p. 393.

FIGURE 15
Façade de l'Hôtel du Parlement



Source : Société immobilière du Québec.

FIGURE 17



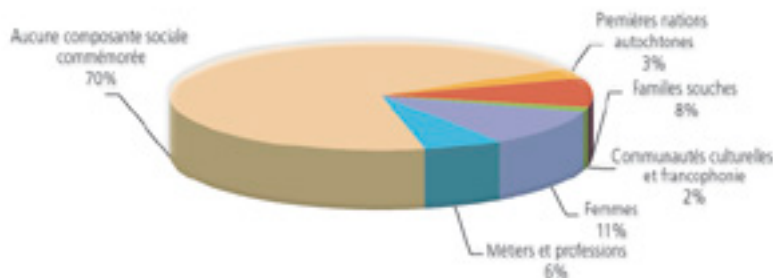
Quand commémore-t-on ?

Les plaques commémoratives sont très nombreuses, mais, dans la moitié des cas, on ignore la date de leur installation. Par contre, on connaît les dates d'érection des 90 monuments de la ville, ce qui permet d'apprécier les variations périodiques dans l'activité commémorative. Le relevé chronologique de l'érection des monuments permet de dégager quatre périodes de commémoration (Figure 17) : les précurseurs (1828-1888), la première période importante d'activité commémorative (1889-1929), une période intermédiaire pendant laquelle il y a peu de commémoration (1930-1960) et la deuxième période importante d'activité commémorative (1961-1998).

La période des précurseurs est celle des premiers monuments installés entre le début du XIX^e siècle et 1888. Il ne reste aujourd'hui que trois monuments de cette période. Certains de ces monuments ont disparu ou ont été remplacés ; par exemple, le monument Wolfe, en face du Musée du Québec, est le cinquième érigé sur le même site, selon la même thématique. La première période importante d'activité commémorative (42 monuments en 40 ans) commence en 1889 par l'érection de plusieurs statues qui sont des commandes de l'État pour l'Hôtel du Parlement. Ce développement a incité des particuliers à se regrouper dans le but d'ériger de superbes monuments qui seront ensuite remis à l'État ou à la ville. La période intermédiaire (8 monuments en 35 ans) marque un arrêt brusque de la commémoration à cause de la Crise de 1929, de la Seconde Guerre mondiale et ensuite du gouvernement Duplessis qui n'investit aucunement dans les monuments. La deuxième période importante d'activité commémorative (34 monuments) démarre avec les commandes d'État qui reprennent au début des années 1960 pour compléter le programme iconographique de l'Hôtel du Parlement, ce qui relance la commémoration dans la capitale. Dans l'ensemble, on érige un monument par année pendant la période 1889-1929, un aux quatre ans pendant la période 1930-1960 et de un par année de 1960 à nos jours.

FIGURE 16

Les composantes sociales commémorées



LES NOMS DE LIEUX : L'ODONYMIE

La trame urbaine de Québec est composée, à ce jour, de 1 250 rues, avenues et boulevards. Ces voies de communication sont également des moyens de commémoration privilégiés. D'une nature différente des éléments commémoratifs de mobilier urbain comme les monuments et les plaques commémoratives, les désignations ononymiques demeurent toutefois la forme de commémoration la plus répandue sur le territoire de la capitale. Ce ne sont pas tous les ononymes qui servent à la commémoration : 80 % du corpus peuvent être considérés comme commémoratif. Quant aux autres ononymes, ils se réfèrent à des éléments de géographie physique ou humaine (du Cap-Diamant, des Remparts), à la flore (des Primevères, du Camélia), à la faune (du Cormoran, des Gélinittes) ou encore font l'objet de dénominations systémiques sans évocation particulière (1^{re} Rue, 2^e Avenue).



HONORÉ-MERCIER — BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE.

Photographie Marc-André Grenier, Commission de la capitale nationale du Québec.

Plaques ononymiques aux Premiers ministres Honoré Mercier (1840-1894) et René Lévesque (1922-1987). Ces deux Premiers Ministres, à 90 ans d'intervalle, ont dirigés des partis politiques nationalistes : le Parti national (Mercier) et le Parti québécois (Lévesque). À l'angle des rues qui portent leurs noms se trouve l'Hôtel du Parlement, lieu où ils ont tous deux exercé le pouvoir que leur avait conféré la population. Ces désignations ononymiques sont récentes puisque les changements ont eu lieu en 1992 pour Lévesque et en 1996 pour Mercier.



MONUMENT SIMON-BOLIVAR.

Photographie Gabor Szilasi, Commission de la capitale nationale du Québec.

Simon Bolívar (1783-1830), libérateur du Venezuela, de la Colombie, de l'Équateur, du Panama, du Pérou et de la Bolivie.

La statue équestre a été offerte au Québec en 1983 par le gouvernement du Venezuela pour commémorer le bicentenaire de la naissance de Bolívar. Ce magnifique bronze est installé au parc de l'Amérique-Latine, près du palais de justice de Québec.

La collaboration du laboratoire de géographie historique de l'Université Laval, de la ville de Québec (Division des archives du Service du greffe, Centre de développement économique et urbain-aménagement du territoire) et de la Commission de toponymie du Québec a permis d'analyser les données du Guide odonymique de la ville de Québec et de présenter une première synthèse sur les odonymes en vigueur à l'été de 1999 sur l'ensemble du territoire de Québec.

L'objet de la commémoration

Les odonymes de Québec commémorent des personnages dans une proportion de 65 % du corpus (Figure 18). Ces personnages se répartissent en fonction de quatre niveaux d'appartenance au territoire : des personnages d'envergure locale (Lavigneur), québécoise (Parent), canadienne (Laurier) ou étrangère (Sainte-Anne, commémorant Anne d'Autriche). Les autres odonymes commémoratifs qui ne représentent pas des personnages constituent 14 % du corpus. Il s'agit d'éléments disparus (du Mont-Carmel, du Palais) ou réaffectés (de l'Arsenal), d'institutions (des Sœurs-de-la-Charité) ou de noms de lieux empruntés (Ontario).

Dans l'ensemble, le portrait de la commémoration odonymique est diversifié. Contrairement à ce qu'on pourrait croire de prime abord, les personnages d'envergure locale ne sont pas les plus nombreux (21 %). Ce sont les personnages d'envergure québécoise qui dominent (24 %), notamment parce que les personnages du Régime français ont été intégrés à cette catégorie. Les personnages étrangers (15 %) sont plutôt bien représentés grâce à des dénominations systématiques (par exemple, les noms de scientifiques dans les parcs industriels). Notons cependant la faible représentation des personnages d'envergure canadienne (5 %). Au niveau des quartiers, les profils sont cependant différents.

Les quartiers qui apparaissent sur la figure 19 (Vieux-Québec-Haute-Ville, Vieux-Québec-Basse-Ville, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Roch, ainsi que des parties de Saint-Sauveur et de Montcalm) sont des quartiers anciens qui se sont développés à des rythmes différents depuis la fondation de la ville jusqu'au début du XX^e siècle. Le type d'odonymes le plus fréquent dans le Vieux-Québec est celui des commémoratifs « autres » sur les figures 18 à 20. En raison de l'occupation ancienne de ce lieu, il est logique d'y trouver des noms de rues rappelant des institutions et surtout des éléments physiques disparus du paysage urbain. Presque aussi nombreux sont les odonymes commémorant des personnages d'envergure québécoise. La présence ici des acteurs de la Nouvelle-France explique cet état de choses.

Dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, les personnages d'envergure québécoise dominent les odonymes, le second rang étant occupé par des personnages d'envergure locale. Ces derniers sont des personnages publics (Badelard, Lavigneur, Lockwell) ou privés – par exemple, des membres des familles propriétaires des terrains traversés par des rues (Saint-Amable et D'Artigny, commémorant la famille Berthelot d'Artigny). Cette forte représentation de personnages locaux trouve son apogée dans le quartier Saint-Sauveur. Plus de quatre décennies de développement, avant l'annexion à Québec en 1889, ont forgé une identité locale très présente dans l'odonymie.

FIGURE 18

Répartition des personnages et des événements commémorés dans l'odonymie

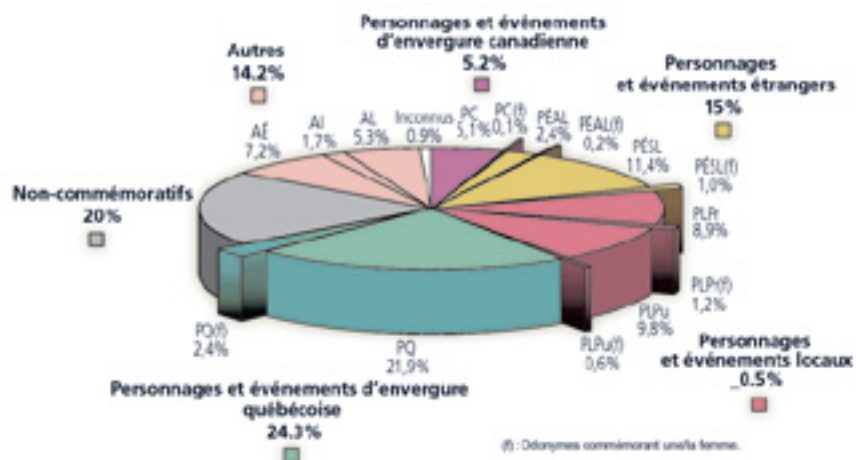
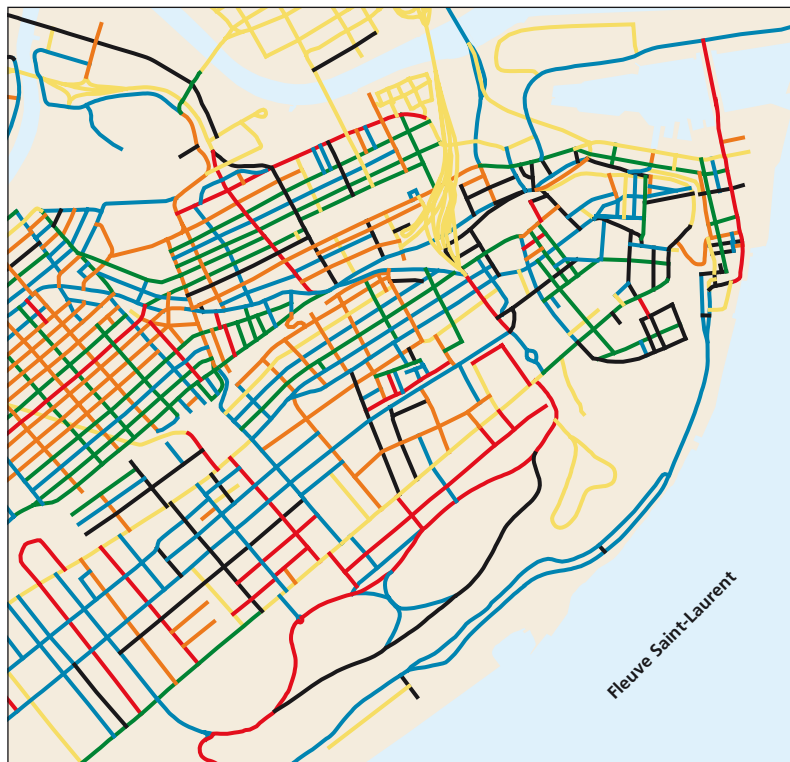


FIGURE 19

Objet de la commémoration odonymique dans les quartiers Vieux-Québec-Haute-Ville, Vieux-Québec-Basse-Ville, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Roch et une partie de Saint-Sauveur et de Montcalm



Personnages d'envergure locale	—
Personnages d'envergure québécoise	—
Personnages d'envergure canadienne	—
Personnages d'envergure étrangère	—
Autre: Éléments disparus ou réaffectés, institutions, et noms de lieux empruntés	—
Non commémoratif	—

La particularité du quartier Montcalm tient au fait que la proportion de noms de rues rappelant des personnages d'envergure canadienne y est plus substantielle que dans les autres quartiers analysés. La localisation des champs de bataille de 1759 et 1760 sur son territoire peut être ici un facteur d'explication. Dans Saint-Roch, ce sont les odonymes référant à des personnages étrangers qui font meilleure figure. Seconds en importance numérique, ils honorent la mémoire de la famille royale britannique (du Roi, de la Reine) ou d'explorateurs célèbres (Christophe-Colomb, Magellan).

À l'autre extrémité de la ville, deux tendances se dégagent de l'analyse de la figure 20 qui représente, entre autres quartiers, Duberger, annexé à Québec en 1970. D'abord, il faut noter la forte représentation de personnages locaux dans l'odonymie, déjà remarquée dans les anciens quartiers formés de municipalités annexées. On y note aussi la dénomination systématique des artères. La trame urbaine du quartier Les Saules en constitue le meilleur exemple. Ce mode d'attribution des noms de rues explique la prépondérance des désignations relatives à des auteurs (De Goncourt, Pagnol, Daudet) dans les secteurs résidentiels ou des inventeurs célèbres (Newton, Galilée, Einstein) dans les secteurs industriels.

Il convient, pour compléter cette analyse, de traiter de la place des femmes dans la commémoration odonymique à

Québec. Au total, seulement 5 % des noms de rue rappellent la mémoire de femmes (Figure 18). Comme pour les catégories générales de personnages, les femmes d'envergure québécoise dominent (2,4 %), suivies de celles d'envergure locale (1,8 %), des étrangères (1,2 %) et finalement de celles d'envergure canadienne (0,1 %).

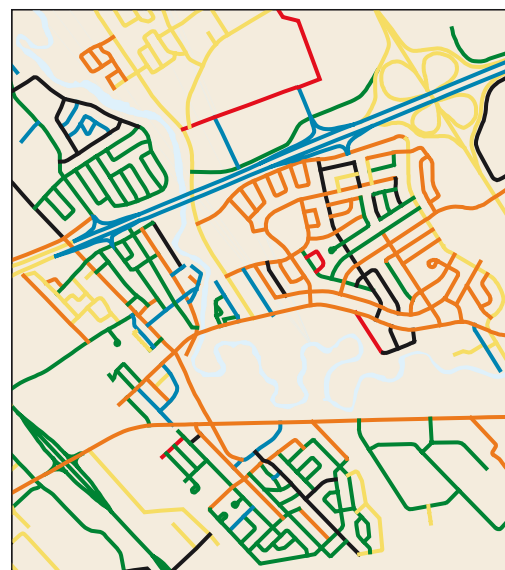
Les périodes commémorées

Une répartition des odonymes tenant compte des trois régimes politiques qui se sont succédés depuis les débuts de la colonisation européenne a également été pratiquée sur le corpus. Ainsi, 30 % de ceux-ci réfèrent à la Confédération, environ 20 % au Régime français et 10 % au Régime britannique. Les 40 % restants n'ont pas été classés dans une période précise ; c'est le cas notamment des odonymes non commémoratifs, de même que ceux qui rappellent des personnages sans lien avec l'histoire nationale.

La majorité des odonymes du Vieux-Québec-Haute-Ville et du Vieux-Québec-Basse-Ville commémorent le

FIGURE 20

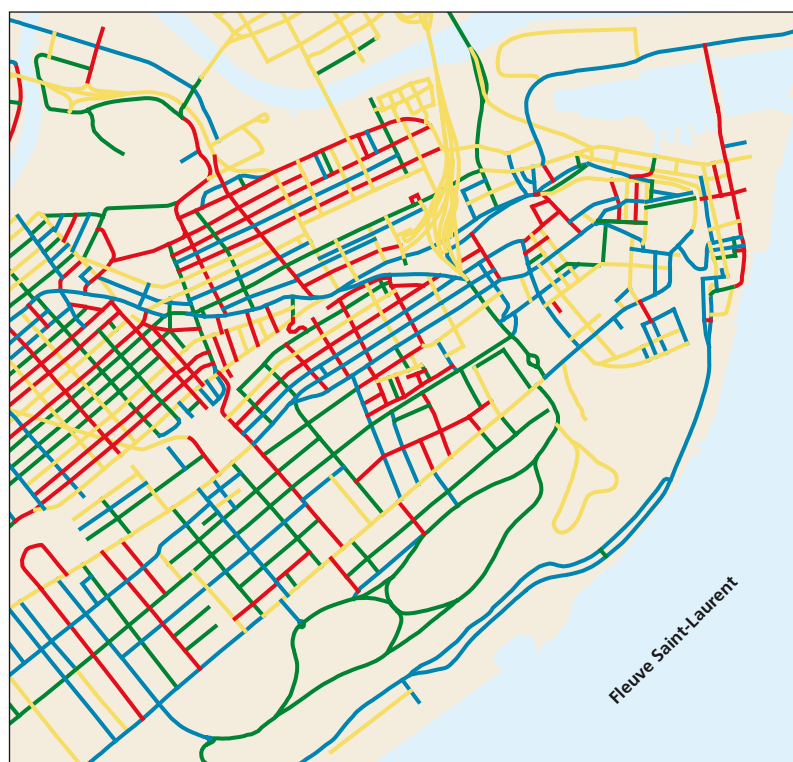
Objet de la commémoration odonymique dans les quartiers Duberger et Les Saules



Personnages d'envergure locale	—
Personnages d'envergure québécoise	—
Personnages d'envergure canadienne	—
Personnages d'envergure étrangère	—
Autre: Éléments disparus ou réaffectés, institutions, et noms de lieux empruntés	—
Non commémoratif	—

FIGURE 21

Périodes commémorées dans l'odonymie dans les quartiers Vieux-Québec-Haute-Ville, Vieux-Québec-Basse-Ville, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Roch et une partie de Saint-Sauveur et de Montcalm



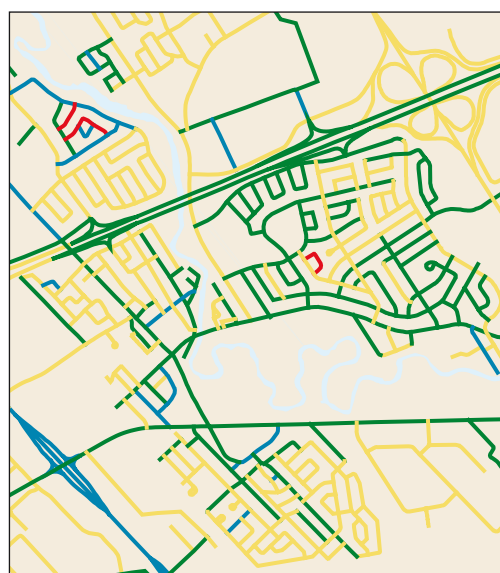
Régime français (Figure 21). On remarque une concentration de références au Régime britannique dans le Vieux-Port et autour de la côte du Palais. Le quartier Saint-Jean-Baptiste renferme une large part de noms de rues commémorant le Régime britannique ainsi que la Confédération. La marginalisation du Régime français s'explique ici par le peuplement de ce territoire, essentiellement postérieur à l'attaque américaine de 1775-1776. Dans Montcalm, c'est le Régime britannique qui est plus discrètement représenté, au profit du Régime français et de la Confédération, correspondant, d'une part, aux batailles des plaines d'Abraham et de Sainte-Foy et, d'autre part, à l'époque de l'intensification du développement du quartier. La commémoration des régimes français et britannique, périodes de fondation et d'expansion du quartier, est analogue dans Saint-Roch. À l'ouest du boulevard Langelier, dans Saint-Sauveur, les désignations rappelant des personnages locaux qui ont vécu sous la Confédération dominent l'ensemble. La présence d'odonymes liés aux conflits mondiaux, dans la partie ouest du quartier développée dans les années 1940, ajoute une note particulière.

Le développement relativement récent du quartier Duberger explique la présence appréciable d'odonymes rappelant des personnages locaux de la période de la Confédération (Figure 22). La dénomination systématique des rues du quartier Les Saules avec des noms de personnages étrangers (sans liens avec l'histoire de Québec) explique aussi que beaucoup d'odonymes restent sans période de commémoration.

- Régime français ————
- Régime britannique ————
- Confédération ————
- Divers ————

FIGURE 22

Périodes commémorées dans l'odonymie dans les quartiers Duberger et Les Saules



- Régime français ————
- Régime britannique ————
- Confédération ————
- Divers ————

Bibliographie*

- A CITIZEN OF THE WORLD [Boardman, JAMES] (1833), *America and the Americans*, Londres, Longman, Rees, Orme, Brown, Green and Longman.
- Action catholique (1954), Québec, 23 septembre.
- ALEXANDER, James Edward (1833), *Transatlantic Sketches: Comprising Visits to the most Interesting Scenes in North and South America; and the West Indies with Notes on the Negro Slavery and Canadian Emigration*, Londres, Bentley.
- ALLARD, Michel, et Bernard Lefebvre (dir.) (1998), *Les programmes d'études catholiques francophones du Québec: des origines à aujourd'hui*, Montréal, Éditions Logiques, 707 p.
- ALLARD, Michel, et Jocelyne Séguin (1992), «-Le niveau du Saint-Laurent de 2000 BP et l'occupation amérindienne préhistorique de la place Royale, à Québec-», *Géographie physique et quaternaire*, 46, 2, p.-181-188.
- Almanach de Québec (1853).
- AN INDIAN OFFICER [Cumberland, R. B.] (1875), *How I Spent my Two Years' Leave, or my Impression of the Mother Country, the Continent of Europe, the United States of America, and Canada*, Londres, Tinsley, 336-p.
- Annuaire Marcotte du Québec métropolitain, Québec, 1921-; 1940-; 1959-; 1974.
- Annuaire statistique, Québec, depuis 1913.
- «-À propos des navires anciens-» (1946), *Bulletin des recherches historiques*, 52, p. 282-284.
- ARCHITHÈME (1996), *Patrimoine du quartier Saint-Roch*, Québec, Ville de Québec, Service de l'urbanisme, Design urbain et patrimoine, 6-vol.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC (1972), *Pavages des rues de Québec*, par Marie-Thérèse Thibault, Banque Renseignements – Rues – Pavages, 2202-01.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC (1975), *Projet de recherches. Marché Saint-Roch, Rapport final* par Pierre Brousseau et al., document textuel, cote CT4 971-11.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC (1980), *Inventaire des permis de construction des Archives de la ville de Québec, 1913-1930*, par Robert Garon, Ottawa, Direction des lieux et des parcs historiques nationaux, 2 vol., 785 p.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC (1981), *Inventaire analytique du Fonds Charles-Philippe-Ferdinand-Baillairgé*, par Annick Faussurier, Québec, Archives de la ville de Québec avec le concours des Archives nationales du Québec, 325 p.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC (1983), *Inventaire des marchés de construction des actes notariés de la ville de Québec, 1900-1920*, par Sylvie Thivierge, Québec, Ville de Québec, Service de l'Urbanisme, Division du Vieux-Québec et du Patrimoine, 231-p.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC (1985), *Inventaire analytique des règlements de la première série*, par Manon Allard, Johanne Dumais et Claire Jacques, Québec, Archives de la ville de Québec (Publication, n° 17), 109 p.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC (1987), *Inventaire sommaire de la sous-série conseils et comités 1833-1965*, Québec (Publication, n° 24), 146 p.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC, *Livre de comptes. Bureau du trésorier. Réparations et entretien des rues et marchés, 1845-1849*.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC, *Rapports annuels de l'inspecteur des chemins de la cité de Québec*, par Joseph Hamel.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC, *Rapports annuels du trésorier de la cité de Québec*.
- ARCHIVES DE LA VILLE DE QUÉBEC, *Rapport du surintendant des travaux de la Corporation de Québec*.
- ARCHIVES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, *Fonds de la famille Dunn (220), inventaire provisoire*.
- ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC, *fonds Paquet-Syndicat, cote p726*.
- ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (1977), *Inventaire des marchés de construction des Archives nationales à Québec, XVII^e et XVIII^e siècles*, par Marthe Lacombe et Doris Dubé, Ottawa, Parcs Canada, Ministère des Affaires indiennes et du Nord, 459 p.
- AUDET, Louis-Philippe (1950-1956), *Le système scolaire de la province de Québec*, Québec, tomes I, V et VI, Éditions de l'Érable-; tomes II, III et IV, Les Presses de l'Université Laval, 6 vol.
- AUDET, Louis-Philippe (1971), *Histoire de l'enseignement au Québec*, tome 1, 1608-1840-; tome 2, 1840-1971, Montréal et Toronto, Holt, Rinehart et Winston Ltée, xv-432 p.-; xii-496 p.
- BACCIGALUPO, Alain (1978), *Les grands rouages de la machine administrative québécoise*, Montréal, Les Éditions Agence d'Arc inc., 624 p.
- BACQUEVILLE DE LA POTHERIE, Claude-Charles Le Roy (1997), *Histoire de l'Amérique septentrionale: relation d'un séjour en Nouvelle-France*, Monaco, Éditions du Rocher, 2 tomes, 710 p.
- BAILLARGEON, Noël (1972), *Le séminaire de Québec sous l'épiscopat de M^{gr} de Laval*, Québec, Les Presses de l'Université Laval (Les cahiers de l'Institut d'histoire, 18), 308 p.
- BAILLARGEON, Noël (1977), *Le séminaire de Québec de 1685 à 1760*, Québec, Les Presses de l'Université Laval (Les cahiers d'histoire de l'Université Laval, 21), 449 p.
- BAILLARGEON, Noël (1981), *Le séminaire de Québec de 1760 à 1800*, Québec, Les Presses de l'Université Laval (Les cahiers d'histoire de l'Université Laval, 25), 297 p.
- BAILLARGEON, Noël (1994), *Le séminaire de Québec de 1800 à 1850*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 410 p.

* Bibliographie complète de l'ouvrage *Québec, ville et capitale*

- BAILLIE, Laureen, et Paul Sieveking (1984), *British Biographical Archive*, Londres, K.G. Saur.
- BALTHAZAR, Louis, Guy Laforest et Vincent Lemieux (dir.) (1991), *Le Québec et la restructuration du Canada, 1980-1992. Enjeux et perspectives*, Sillery, Septentrion, 312 p.
- BASTIEN, Geneviève, Doris D. Dubé et Christina Southam (1975), *Inventaire des marchés de construction des Archives civiles de Québec, 1800-1870*, Ottawa, Direction des parcs et lieux historiques nationaux, 3 vol., 1-340 p.
- BEAUCAGE, Christian (1996), *Le théâtre à Québec au début du xx^e siècle. Une époque flamboyante*, Québec, Nuit Blanche éditeur, 316 p.
- BEAULIEU, André, et Jean Hamelin (1973), *La presse québécoise des origines à nos jours, tome I, 1764-1859*, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 268 p.
- BEAUREGARD, Yves, et Alyne Lebel (1990), «-Quelques plages au bord du majestueux-», *Cap-aux-Diamants*, 22 (été), p. 44.
- BEAUREGARD, Yves, Jean-Marie Lebel, Jacques Saint-Pierre (1997), *La capitale, lieu du pouvoir, Sainte-Foy*, Commission de la capitale nationale, Les Publications du Québec, 129 p.
- BÉDARD, J. Roland (1947), *A Masterplan for Quebec City, mémoire de maîtrise (planification régionale)*, Cornell University.
- BÉLANGER, Charles (1987), *De l'académie au cégep. 125 ans d'histoire, Cégep de Sainte-Foy*, Comité du programme souvenir, 30 p.
- BÉLANGER, Réal, Richard Jones et Marc Vallières (1994), *Les grands débats parlementaires, 1792-1992*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 417 p.
- BÉLANGER, Yves, et Dorval Brunelle (dir.) (1988), *L'ère des libéraux. Le pouvoir fédéral de 1963 à 1984*, Sillery, Presses de l'Université du Québec, 442 p.
- BÉLANGER, Yves, et Michel Lévesque (dir.) (1992), *René Lévesque. L'homme, la nation, la démocratie*, Sillery, Presses de l'Université du Québec, 495 p.
- BERGERON, Claude (1974), *L'avenir de la colline parlementaire*, Québec, Éditions du Pélican, 150 p.
- BERGERON, Gérard, et Réjean Pelletier (dir.) (1980), *L'État du Québec en devenir*, Montréal, Boréal, 413 p.
- BERGERON, Yves (1990), *Les anciennes halles et places de marché au Québec: étude d'ethnologie appliquée*, thèse de doctorat, Université Laval, 556 p.
- BERNARD, André (1996), *La vie politique au Québec et au Canada*, Sainte-Foy, Presses de l'Université du Québec, 616 p.
- BERNIER, Jacques (1984), «-Le corps médical québécois à la fin du xviii^e siècle-», dans C.-Roland (dir.), *Health, Disease and Medicine. Essays in Canadian History*, Toronto, The Hannah Institute for the History of Medicine, p. 36-64.
- BERNIER, Jacques (1988), *La médecine au Québec. Naissance et évolution d'une profession*, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 207-p.
- BERVIN, George (1991), *Québec au XIX^e siècle. L'activité économique des grands marchands*, Sillery, Septentrion, 290 p.
- BERVIN, George, et Yves Laframboise (1991), *La fonction commerciale à Place-Royale 1760-1820. Synthèse*, Québec, Les publications du Québec-Ethnotech (Patrimoines-Dossiers).
- Bilan Saint-Laurent, *le fleuve... en bref* (1993), Montréal, Centre Saint-Laurent, 60 f.
- BLANCHARD, Raoul (1935), *L'est du Canada français. Province de Québec*, Paris et Montréal, Masson et Beauchemin, 2 tomes.
- BLANCHARD, Raoul (1949), *Le Québec par l'image*, Montréal, Beauchemin, 138 p.
- BLANCHARD, Raoul (1960), *Le Canada français: province de Québec, étude géographique*, Paris, Arthème Faillard, 316 p.
- BLANCHET, Daniel, et Sylvie Thivierge (1982), *Inventaire des marchés de construction des actes notariés de la ville de Québec, 1871-1899*, Ottawa, Direction des lieux et des parcs historiques nationaux, 308-p.
- BLANCHET, Danielle (1984), *Découvrir la Grande-Allée*, Québec, Musée du Québec, 177 p.
- BOARDMAN, James. V. *A citizen of the world*
- BOVIN-ALLAIRE, Émilie (1984), *Née place Royale*, Montmagny, Les éditions Léméac, 227 p.
- BOLÉDA, Mario (1984), «-Les migrations au Canada sous le Régime français (1608-1760)-», *Cahiers québécois de démographie*, 13, 1, avril, p.-23-39.
- BONNAUD, Dominique (1895), *D'océan à océan: impressions d'Amérique*, Paris.
- BONNETTE, Michel (1987), «-La capitale face à son patrimoine-», *Cap-aux-Diamants*, 3, p. 69-72.
- BOSHER, John Francis (1987), *The Canada Merchants, 1713-1763*, Oxford, Clarendon Press, 234 p.
- BOUCHARD, Gérard, et al. (1985), «-La distribution des patronymes au Québec: témoins des dynamiques de population», *Anthropologie et sociétés*, 9, 3, p. 197-218.
- BOUCHER, Pierre (1964), *Histoire véritable et naturelle des mœurs et productions du pays de la Nouvelle France vulgairement dite le Canada, 1664*, Boucherville, Société historique de Boucherville, 415 p.
- BOUCHETTE, Joseph (1815), *A Topographical Description of the Province of Lower Canada*, Londres, W. Faden, 640 p.
- BOUCHETTE, Joseph (1832), *The British Dominions in North America*, Londres, Longman, Rees, Orme, Brown, Green and Longman, 2 vol.
- BOUDREAU, Claude, Serge Courville et Normand Séguin (1997), *Le territoire, Sainte-Foy*, Les Presses de l'Université Laval (*Atlas historique du Québec*), 114 p.
- BOUGAINVILLE, Louis-Antoine de (1923-1924), «-Journal de M. de Bougainville-», A.-E. Gosselin (édit.), *Rapport de l'archiviste de la province de Québec pour 1923-1924*, Québec, Imprimeur de sa majesté le roi, p. 202-393.
- BOURASSA, Robert (1995), *Gouverner le Québec*, Montréal, Fides, 307 p.
- BOURDO, E. A. (1983), «-The Forests the Settlers Saw-», dans Susan L. Fladers (édit.), *The Great Lakes Forests: an Environmental and Social History*, Minneapolis, University of Minnesota Press, p. 3-16.
- BOURGAULT, Jacques (1984), *Répertoire des employés supérieurs (hors cadre) des ministères du gouvernement du Québec, 1867-1983*, Québec, Assemblée nationale, 57 p.
- BOURNE, George (1892), *The Picture of Quebec*, Québec, D. et J. Smillie.
- BOURQUE, Gilles, et Jules DUCHASTEL (1994), *La société libérale duplesiste, 1944-1960*, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 435 p.
- BRADLEY, Susan (1988), *Archives biographiques françaises*, Londres, Saur.

- BRANN, Esther (1926), Notes et croquis sur Québec, Québec, Château Frontenac.
- BRISSON, Réal (1983), La charpenterie navale à Québec sous le Régime français, Québec, Institut québécois de recherche sur la culture (Edmond-de-Nevers, n° 2), 320 p.
- BRISSON, Réal (1990), L'organisation sociale à Place-Royale (1820-1860), Québec, Les publications du Québec, Direction des communications du ministère des Affaires culturelles, 272 p.
- BRODEUR, Raymond (1998), Catéchisme et identité culturelle dans le Québec de 1815, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval (Religions, cultures et sociétés), 309 p.
- BROWN, Clément (1952), Québec, la croissance d'une ville, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 78 p.
- BUREAU, Gilles (1993), «-Notre collège depuis la Révolution tranquille-», Cap-aux-Diamants, hors série, p. 37-41.
- BURGER, Baudouin (1974), L'activité théâtrale au Québec (1765-1825), Montréal, Parti pris, 410-p.
- BURLET, Françoise Laure (1996), Un rêve aristocratique en Nouvelle-France. La demeure de Charles Aubert de La Chesnaye, Sillery, Septentrion, 126-p.
- BURROUGHS, William James (1997), Does the Weather Really Matter? The Social Implication of Climate Change, Cambridge, Cambridge University Press, 230 p.
- BUTTERWORTH, H. (1884), Zigzag Journey in Acadia and New France:- a Summer's Journey of the Zigzag Club through the Historic Fields of Early French Settlements of America, Boston, Estes and Lauriat, 320-p.
- CALDWELL, Gary (1974), A Demographic Profile of the English-Speaking Population of Quebec 1921-1971, Québec, Centre international de recherche sur le bilinguisme (Publication B-51), 175 p.
- CALDWELL, Gary, et Eric Waddell (1982), Les anglophones du Québec. De majoritaires à minoritaires, Québec, Institut de recherche sur la culture, 478 p.
- CAMERON, Christina, et Jean Trudel (1976), Québec au temps de James Patterson Cockburn, Québec, Éditions Garneau, 176 p.
- CAMU, Pierre (1996), Le Saint-Laurent et les Grands Lacs au temps de la voile, 1608-1850, La Salle, Hurtubise HMH, 364 p.
- CAMUS, Albert (1978), Journaux de voyage, Paris, Gallimard, 147 p.
- CANADIEN PACIFIQUE (1927), La Confédération et le Pacifique Canadien, 48-p.
- CARDINAL, Suzanne (1988), L'Université Laval en mouvement-?, mémoire de maîtrise, Université Laval.
- CARTIER, Jacques (1986), Relations, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 498 p.
- CASTONGUAY, Émile (1960), Le journal d'un bourgeois de Québec, [s.l.], Action sociale catholique.
- CAZELAIS, Normand, Roger Nadeau et Gérard Beaudet (1999), L'espace touristique, Sainte-Foy, Presses de l'Université du Québec, 283-p.
- CÉRANE INC. (1992), L'occupation historique et préhistorique de la place Royale, Québec, Ville de Québec et Ministère des Affaires culturelles, 426 p.
- CESTRE, Gilbert (1976), «-Québec, évolution des limites municipales depuis 1831-1832-», Cahiers de géographie de Québec, 20, 51, p. 561-568.
- CHAMPAGNE, André (dir.) (1996), L'histoire du Régime français, Sillery, Septentrion, 185 p.
- CHAMPLAIN, Samuel de (1968), Champlain, Montréal et Paris, Fides, Texte présenté et annoté par Marcel Trudel, 2^e éd. rev. et augm. (Classiques canadiens).
- CHAMPLAIN, Samuel de (1971), The Works of Samuel de Champlain, Toronto, Toronto University Press, 7 vol.
- CHAMPLAIN, Samuel de (1973), Œuvres de Champlain, Montréal, Éditions du jour, 2 vol.
- CHAMPLAIN, Samuel de (1993), Des sauvages, Montréal, Typo, 282 p.
- CHAMPLAIN, Samuel de (1994), La France d'Amérique:- voyages de Samuel de Champlain (1604-1629), Paris, Imprimerie nationale, 364 p.
- CHARBONNEAU, André, Yvon Desloges et Marc Lafrance (1982), Québec, ville fortifiée du XVII^e au XIX^e siècle, Québec, Éditions du Pélican, 491 p.
- CHARBONNEAU, André, Claudette Lacelle et Marc Lafrance (1974), Évolution structurale du parc de l'Artillerie et du bastion Saint-Jean, Québec, 1749-1903, Ottawa, Ministère des Affaires indiennes et du Nord (Travail inédit, n° 128).
- CHARLAND, Jean-Pierre (1982) Histoire de l'enseignement technique et professionnel au Québec, 1867 à 1965, Québec, Institut de recherche sur la culture, 482 p.
- CHARLEVOIX, Pierre-François-Xavier de ([1744] 1994), Journal d'un voyage fait par ordre du roi dans l'Amérique septentrionale, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 2 vol., 1-112 p.
- CHÉNIER, Rémi (1991), Québec, ville coloniale française en Amérique:- 1660 à 1690, Ottawa, Service des parcs et lieux historiques nationaux, 293-p.
- CHODOS, Robert, et Éric Hamovitch (1991), Quebec and the American dream, Toronto, Between the lines.
- CHOKO, Marc H., et David L. Jones (1988), Canadien Pacifique. Affiches 1883-1963, Québec, Éditions du Méridien, 186 p.
- CHOUNARD, François-Xavier (1963), La ville de Québec, histoire municipale. I:- Régime français, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 15), 116 p.
- CHOUNARD, Roger (1981), Analyse de l'évolution architecturale des halles de marchés de la ville de Québec au cours du XIX^e siècle, mémoire de maîtrise (architecture), Université Laval, 257 p.
- CHRÉTIEN, Y., et al. (1994), Fouilles archéologiques des composantes historique et préhistorique sur le site de la maison Hazeur (Ce-Et-201) et analyse des collections préhistoriques de la maison Hazeur (Ce-Et-201) et de la rue Sous-le-Fort (Ce-Et-601), Québec, SOGIC et Ministère de la Culture.
- CLELAND, Charles Edwards (1983), «-Indians in a Changing Environment-», dans Susan L. Fladers (édit.), The Great Lakes Forests:- an Environmental and Social History, Minneapolis, University of Minnesota Press, p. 83-95.
- CLICHE, Marie-Aimée (1988), Les pratiques de dévotion en Nouvelle-France. Comportements populaires et encadrement ecclésial dans le gouvernement de Québec, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 354 p.
- CLOUTHIER, Raoul (1923), The Lure of Quebec, Toronto, The Musson Book Company, 83 p.
- COCKBURN, Daniel (1984), La cartographie géotechnique de la région de Québec: essai méthodologique, Sainte-Foy, Centre de recherche en aménagement et en développement, Université Laval, 85 p.

- COKE, E. T. (1833), *A Subaltern Furlough. Descriptive of Scenes in Various Parts of United States, Upper and Lower Canada, New Brunswick and Nova Scotia during the Summer and Autumn of 1832*, New York, Harper.
- COMITÉ DE RÉNOVATION ET DE MISE EN VALEUR DU VIEUX-QUÉBEC (1970), *Concept général de réaménagement du Vieux-Québec*, Québec, 201-p.
- COMMISSION DES BIENS CULTURELS DU QUÉBEC (1990), *Les chemins de la mémoire. Monuments et sites historiques du Québec, Tome I*, Québec, Les Publications du Québec.
- CONSEIL D'HYGIÈNE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC (1887-1922), *Rapport annuel*.
- COOK, Ramsay, [et al.] (1990), *Histoire générale du Canada*, Montréal, Éditions du Boréal, 694 p.
- CÔTÉ, Louis-Marie (1980), *Les maires de la vieille capitale*, Québec, Société historique de Québec, 117 p.
- CÔTÉ, Robert, et al. (1992), *Portrait du site et de l'habitat de Place-Royale sous le Régime français*, Québec, Groupe de recherches en histoire du Québec rural inc. et Direction des communications du ministère des Affaires culturelles, 248 p.
- CÔTÉ, Ronald (1994), *Les dépenses de santé au Québec, en Ontario et au Canada: les dépenses publiques provinciales: 1987 à 1992*, Québec, Ministère de la Santé et des Services sociaux, Direction de l'évaluation et de la planification, 38 p.
- COURVILLE, Serge (2000), *Le Québec: genèses et mutations du territoire, synthèse de géographie historique*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 508 p.
- COURVILLE, Serge, Jean-Claude Robert et Normand Séguin (1995), *Le pays laurentien au XIX^e siècle: les morphologies de base*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval (Atlas historique du Québec), 171 p.
- CUMBERLAND, R.B.V. *An Indian Officer*
- CYRILLE, frère Marie (1937), *L'œuvre d'un siècle*, Montréal, Frères des écoles chrétiennes, 587 p.
- D'ANJOU, Christine (1996), *Patrimoine du quartier Saint-Roch. Dépouillement de la «-Colonne de l'entrepreneur-de la Semaine commerciale, 1894-1914*, Québec, Ville de Québec, Service de l'urbanisme, 215-p.
- DAGNEAU, George-Henri, et al. (dir.) (1983), *La ville de Québec. Histoire municipale. Tome IV: De la Confédération à la charte de 1929*, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 35), 246 p.
- DAHL, Edward, [et al.] (1975), *La ville de Québec, 1800-1850: un inventaire de cartes et plans*, Ottawa, Musées nationaux du Canada de l'homme, 413 p.
- DAVENPORT, Mary (1876), *Under the Gridiron: a Summer in the United States and the Far West, Including a Run through Canada*, Londres, Tinsley, 143 p.
- DE GASPÉ, Philippe-Aubert (1972), *Les anciens Canadiens*, Montréal, Fides, 359 p.
- DECHÊNE, Louise (1981), «-La rente du faubourg St-Roch à Québec – 1750-1850-», *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 34, 4, p.-569-596.
- DECHÊNE, Louise (1984), «-Quelques aspects de la ville de Québec au XVIII^e-siècle d'après les dénombrements paroissiaux-», *Cahiers de géographie du Québec*, 28, 75 (décembre), p. 485-505.
- DELÂGE, Denys (1991), *Le pays renversé: Amérindiens et Européens en Amérique du Nord-Est*, Montréal, Boréal, 416 p.
- DEMERS-GODIN, Germaine, et Claude Godin (1983), «-Sillery, enquête ethnographique-», dans *Étude des effets de la diffusion des eaux usées sur le fleuve Saint-Laurent: mise en valeur du fleuve Saint-Laurent*, Sainte-Foy, p.35-36.
- DENYS, Nicolas (1908), *The Description and Natural History of the Coasts of North America (Acadia)*, Toronto, The Champlain Society, 625-p.
- DESCHAMPS, Hubert (1951), *Les voyages de Samuel de Champlain, saintongeais, père du Canada*, Paris, Presses universitaires de France, 368 p.
- DESAGNÉS, Michel, avec la coll. de Denyse Légaré (1992), *Les édifices parlementaires depuis 1792*, Québec, Les Publications du Québec, 124 p.
- DESLOGES, Yvon (1991), *Une ville de locataires. Québec au XVIII^e siècle*, Ottawa, Environnement Canada, Service des parcs, 313 p.
- DES ROCHES, Marc (1995), *150 ans au service des Québécois. Histoire de la Commission des écoles catholiques de Québec, 1846-1996*, Québec, Commission des écoles catholiques de Québec, 154 p.
- DESROSIERS, Georges, Benoît Gaumer et Othmar Keel (1998), *La santé publique au Québec: histoire des unités sanitaires de comté, 1926-1975*, Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 187 p.
- DESROSIERS, Léo-Paul (1998), *Iroquoisie, 1534-1701, Sillery, Septentrion, 4-tomes*.
- DICKENS, Charles (1974), *American Notes and Pictures from Italy*, Londres, Oxford University Press, 433 p.
- DICKINSON, John A., et Brian Young (1992), *Brève histoire socio-économique du Québec*, Québec, Septentrion, 382 p.
- Dictionnaire biographique du Canada (1966–1998)*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 14 vol.
- DIDEROT, Denis, et Jean Le Rond D'Alembert (1780-1782), *Encyclopédie; ou dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, Lausanne, Sociétés typographiques.
- DIONNE, Jean-Claude (1988), «-Holocene Relative Sea-Level Fluctuations in the Saint-Lawrence Estuary, Québec, Canada-», *Quaternary Research*, 28, p. 233-244.
- DIXON, James (1849), *Personal Narrative of a Tour through the United States and Canada: with Notices of the History and Institutions of Methodism in America*, New York, Lane & Scott.
- DONZEL, Catherine, Alexis Gregory et Marc Walter (1989), *Palaces et grands hôtels d'Amérique du Nord*, Paris, Arbook International et Flammarion, 256 p.
- DROLET, Antonio (1965), *La ville de Québec, histoire municipale, II: Régime anglais jusqu'à l'incorporation (1759-1833)*, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 17).
- DROLET, Antonio (1967), *La ville de Québec, histoire municipale, III: De l'incorporation à la Confédération (1833-1867)*, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 19).
- DROUIN, François (1983), *Québec, 1791-1821: une place centrale-?, mémoire de maîtrise*, Université Laval, 189 p.
- DROUIN, François (1990), «-La population urbaine de Québec, 1795-1971. Origines et autres caractéristiques de recensement-», *Cahiers québécois de démographie*, 19, 1, p. 95-112.
- DROUIN, Sophie (1999) *Le paysage socioprofessionnel de la ville de Québec d'après le recensement de 1871, communication présentée au Congrès de l'Institut d'histoire de l'Amérique française, Trois-Rivières*.

- DU BERGER, Jean, et Jacques Mathieu (1993), *Les ouvrières de la Dominion Corset à Québec, 1886-1988*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 148 p.
- DUFOUR, Andrée (1997), *L'histoire de l'éducation au Québec*, Montréal, Boréal, 123 p.
- DUFOUR, Marie (1992), *Rencontre de deux mondes*, Québec, Musée de la civilisation, 94 p.
- DUMAS, Silvio (1972), *Les filles du roi en Nouvelle-France*, Québec, La Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 24), 382 p.
- DUMUR, Guy (1965), *Histoire des spectacles*, Paris, Gallimard (Encyclopédie de la Pléiade), 2-010 p.
- DUPONT, Antonin (1973), *Les relations entre l'Église et l'État sous Louis-Alexandre Taschereau*, Montréal, Guérin, 366 p.
- DUSSAULT, Gilles (1974), *La profession médicale au Québec, 1941-1971*, Québec, Institut supérieur des sciences humaines, Université Laval, 133 p.
- DUVAL, André (1978), *Québec romantique*, Montréal, Boréal Express, 285 p.
- DUVAL, André (1979), *La capitale*, Montréal, Boréal Express, 315 p.
- DUVAL, André (1984), *Place Jacques-Cartier ou quarante ans de théâtre français à Québec*, Québec, Éditions La Liberté, 318 p.
- ECCLES, William John (1964), *Canada under Louis XIV*, Toronto, McClelland and Stewart Limited, 275 p.
- Encyclopédie Encarta 97 (1993-1996), s. l., Microsoft Corporation.
- FALARDEAU, PAUL H. (1946), *Le commerce d'épicerie à Québec*, thèse de licence, Université Laval.
- FALK, A. (1872), *Trans-Pacific Sketches. A Tour through the U. S. and Canada*, Melbourne, Robertson, 313 p.
- FAUCHER, Albert (1973), *Québec en Amérique au XIX^e siècle-: essai sur les caractères économiques de la Laurentie*, Montréal, Fides (Histoire économique et sociale du Canada français), 247 p.
- FAUTEUX, Joseph-Noël (1927), *Essai sur l'industrie au Canada sous le Régime français*, vol. 1, Québec, Ls.-A. Proulx, 281 p.
- FEININGER, Tomas, Pierre Saint-Julien et Andrée Bolduc (1995), *Québec: géologie pour tous / Quebec, popular geology*, Sainte-Foy, Centre géoscientifique de Québec, 16 p.
- FERGUSON, Adam (1834), *Practical Notes Made during a Tour in Canada and a Portion of the United States in 1831*, Édimbourg, William Blackwood.
- FLEMING, Sandford (1884), *England and Canada*, Montréal et Londres, Dawson et Low Marston, 449 p.
- FORTIER, Yvan (1992), *Québec en trois dimensions*, Québec, Musée du Séminaire de Québec, Direction des communications et des relations publiques et Direction des collections et de la recherche, 64 p.
- FOURNIER, Rodolphe (1976), *Lieux et monuments historiques de Québec et environs*, Québec, Garneau, 339 p.
- FRANK, Alain (1984), *Les goélettes à voiles du Saint-Laurent-: pratiques et coutumes du cabotage, L'Islet-sur-Mer*, Musée maritime Bernier, 166 p.
- GAGNON, Ernest (1912), *Le fort et le château Saint-Louis*, Montréal, Librairie Beauchemin Ltée, 236 p.
- GAGNON, François-Marc (1984), *Ces hommes dits sauvages-: l'histoire fascinante d'un préjugé qui remonte aux premiers découvreurs du Canada*, Montréal, Libre Expression, 190 p.
- GAGNON, François-Marc (1984), *Jacques Cartier et la découverte du Nouveau Monde*, Québec, Musée du Québec, 105 p.
- GAGNON, François-Marc, et Denise Petel (1986), *Hommes effarables et bestes sauvages*, Montréal, Boréal, 236-p.
- GAGNON, Gérald (1998), *Histoire du service de police de la ville de Québec*, Sainte-Foy, Les Publications du Québec, 188 p.
- GAGNON, Serge, et Gilles Ritchot (1998), «-De Lower St. Lawrence à Charlevoix, l'émergence d'un haut lieu de la villégiature de la bourgeoisie marchande canadienne-», *Téoros*, 17, 1, p. 15-22.
- GAGNON-PRATTE, France (1980), *L'architecture et la nature à Québec au dix-neuvième siècle-: les villas*, Québec, Ministère des Affaires culturelles et Musée du Québec, 334 p.
- GAGNON-PRATTE, France, et Éric Etter (1993), *Le Château Frontenac*, Québec, Continuité, 102 p.
- GALARNEAU, Claude (1979), *Les collèges classiques au Canada français*, Québec, Les Éditions des Dix, 87 p.
- GALARNEAU, Claude (1983), «-Les métiers du livre à Québec (1764-1859)-», *Les Cahiers des Dix*, 38, p. 143-165.
- GALARNEAU, Claude (1984), «-La presse périodique au Québec de 1764 à 1859-», *Mémoires de la Société royale du Canada*, 4^e série, tome xxii, p. 143-166.
- GALARNEAU, Claude (1990), «-Les écoles privées à Québec (1760-1859)-», *Les Cahiers des Dix*, 45, p. 95-113.
- GALARNEAU, Claude (1991), «-Les Desbarats-: une dynastie d'imprimeurs-éditeurs (1794-1893)-», *Les Cahiers des Dix*, 46, p. 125-149.
- GALARNEAU, Claude (1994), «-Le spectacle à Québec (1760-1860)-», *Les Cahiers des Dix*, 49, p. 75-109.
- GALLICHAN Gilles (1996), «-D'Hedleyville à Limoilou», *Cap-aux-Diamants*, hors série, Limoilou, p. 18.
- GAMACHE, Jean-Charles (1929), *Histoire de Saint-Roch de Québec et de ses institutions, 1829-1929*, Québec, Charrier et Dugal, 335 p.
- GARCEAU, Henri-Paul (1990), *Chronique de l'hospitalité hôtelière du Québec de 1880 à 1940-: les pionniers*, Québec, Méridien, 213-p.
- GARCEAU, Henri-Paul (1995), *Chronique de l'hospitalité hôtelière du Québec de 1940 à 1980*, Montréal, XYZ, 239 p.
- GARNEAU, Michelle (1997), «-Paléoécologie d'un secteur riverain de la rivière Saint-Charles-: analyse macrofossile du site archéologique de la Grande Place, à Québec-», *Géographie physique et quaternaire*, 51, 2, p.-211-220.
- GAUMOND, Michel (1965), *La maison Fornel, place Royale*, Québec, Québec, Ministère des Affaires culturelles, 38 p.
- GAUMOND, Michel (1971), *La place Royale, ses maisons, ses habitants*, Québec, Ministère des Affaires culturelles, 53 p.
- GAUVREAU, Danielle (1991), *Québec, une ville et sa population au temps de la Nouvelle-France*, Sillery, Presses de l'Université du Québec, 232 p.
- La Gazette de Québec (1766), Québec, 3 juillet.
- GÉLINAS, André (1969), *Les parlementaires et l'administration au Québec*, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 245 p.
- GENDREAU, Andrée (1976), *Anthropologie culturelle de l'espace-: étude comparative de deux lieux touristiques*, thèse de maîtrise, Université Laval.
- GENEST, Jean-Guy (1996), *Godbout, Sillery, Septentrion*, 390 p.
- GEORGE, Pierre, et Fernand Verger (dir.) (1996), *Dictionnaire de la géographie*, Paris, Presses universitaires de France, 500 p.

- GERONIMI, Martine (1996), *Le Vieux-Québec au passé indéfini. Entre patrimoine et tourisme, mémoire de maîtrise*, Université Laval, 132 p.
- GERONIMI, Martine (1999), «-Permanence paysagère et consommation touristique, le cas du Vieux-Québec-», dans Normand Cazalais, Roger Nadeau et Gérard Beaudet, *L'espace touristique*, Sainte-Foy, Presses de l'Université du Québec, p. 199-212.
- GERVAIS, Gaéтан (1980), «-Le commerce de détail au Canada (1870-1880)-», *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 33, 4, p. 521-556.
- GIROUX, Pierre (1992), *Expertise archéologique à la maison Hazeur, place Royale, Québec*, Société générale des industries culturelles, 64-p.
- GODLEY, John Robert (1844), *Letters from America*, Londres, John Murray.
- GOLD, Gerald Louis (1972), *The Emergence of a Commercial Bourgeoisie in a French-Canadian Town*, Minneapolis, University of Minnesota, 339-p.
- GOLDENBERG, Susan (1984), C. P., *histoire d'un empire*, Québec, Éditions de l'Homme, 372 p.
- GOSELIN, Amédée (1911), *L'instruction au Canada sous le Régime français*, Québec, Typ. Laflamme et Proulx, 501 p.
- GOW, James Iain (1986), *Histoire de l'administration publique québécoise, 1867-1970*, Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 443 p.
- GRACE, Robert J. (1999), *The Irish in Mid-Nineteenth-Century Canada and the Case of Quebec: Immigration and Settlement in a Catholic City*, thèse de doctorat, Université Laval, 2 vol.
- GREBER, Jacques, Édouard Fiset et Roland Bédard (1956), *Projet d'aménagement de Québec et de sa région, -rapport*, Québec, Ville de Québec, 71 p.
- GRUPE DE RECHERCHE EN HISTOIRE DU QUÉBEC INC. (1998), *Étude d'ensemble: sous-secteur Hôtel de Ville – Synthèse*, Québec, Ville de Québec, Centre de développement économique et urbain, Design et patrimoine, 134-p.
- GRUPE DE RECHERCHE EN HISTOIRE DU QUÉBEC INC. (1998), *Résidants de la côte de la Montagne*, Québec.
- GRUPE DE RECHERCHE EN HISTOIRE DU QUÉBEC RURAL INC. (1988), *Fouille de sauvetage et expertise archéologique au Marché Finlay*, Québec, Ville de Québec, Service de l'urbanisme, Division du Vieux-Québec et du patrimoine, 246 p.
- GRUPE D'INITIATIVES ET DE RECHERCHES APPLIQUÉES AU MILIEU (1984), *Le fleuve et sa rive droite, -5: La villégiature et la récréation*, Lauzon.
- GUAY, Donald (1986-1987), «Le sport des rois», *Cap-aux-Diamants*, 2, p.-23-25.
- GUAY, Donald (1997), *La conquête du sport. Le sport et la société québécoise au XIX^e siècle*, Québec, Lanctôt Éditeur, 244 p.
- GUÉRARD, François (1996), *Histoire de la santé au Québec*, Montréal, Éditions du Boréal, 124 p.
- GUERTIN, Pierre S., et Roger Chouinard (1984), *L'urbanisme et l'architecture des postes de pompiers de Québec (1860-1930)*, Québec, Université Laval, École d'architecture, 126 p.
- HAMEL, Thérèse (1988), «-Les programmes des écoles catholiques québécoises, 1859-1923-», dans Michel-Allard et Bernard Lefebvre (dir.), *Les programmes d'études catholiques francophones du Québec: des origines à aujourd'hui*, Montréal, Éditions Logiques, p. 45-67.
- HAMEL, Thérèse (1995), *Un siècle de formation des maîtres au Québec, 1836-1939*, LaSalle, Hurtubise HMH, 375 p.
- HAMELIN, Jean (1970), *Économie et société en Nouvelle-France*, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 137 p.
- HAMELIN, Jean (dir.) (1973), *Les travailleurs québécois, 1851-1896*, Montréal, Presses de l'Université du Québec, 221 p.
- HAMELIN, Jean (dir.) (1976), *Histoire du Québec*, Saint-Hyacinthe et Toulouse, Édisem et Privat, 538 p.
- HAMELIN, Jean (1984), *Histoire du catholicisme québécois. Tome 2:-Le XX^e-siècle. De 1940 à nos jours*, Montréal, Boréal Express, 425 p.
- HAMELIN, Jean (1995), *Histoire de l'Université Laval : les péripéties d'une idée*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 341 p.
- HAMELIN, Jean, et Nicole Gagnon (1984), *Histoire du catholicisme québécois. Tome 1:- Le XX^e siècle, 1898-1940*, Montréal, Boréal Express, 357 p.
- HAMELIN, Jean, et Jean Provencher (1990), *Brève histoire du Québec*, Montréal, Boréal, 134 p.
- HAMELIN, Jean, et Yves Roby (1971), *Histoire économique du Québec, 1851-1896*, Montréal, Fides, 436 p.
- HAMELIN, Marcel (1974), *Les premières années du parlementarisme québécois (1867-1878)*, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 386 p.
- HAMILTON, Thomas (1833), *Men and Manners in America*, Philadelphie, Carey, Lea and Blanchard.
- HARDY (McDowell Duffus), Lady (1881), *Through Cities and Prairie Lands: Sketches of an American Tour*, Londres, Chapman and Hull, 320-p.
- HARDY, René (1970), «-L'activité sociale du curé de Notre-Dame de Québec: aperçu de l'influence du clergé au milieu du XIX^e siècle-», *Histoire sociale/Social History*, 6, novembre, p. 5-32.
- HARE, John (1974), «-La population de la ville de Québec, 1795-1805-», *Histoire sociale/Social History*, 13, mai, p. 23-47.
- HARE, John (1976), «-Panorama des spectacles au Québec, de la Conquête au XX^e siècle », *Le théâtre canadien-français*, Montréal, Fides (Archives des lettres canadiennes, n° 5), p. 59-80.
- HARE John, Marc Lafrance et David-Thierry Ruddell (1987), *Histoire de la ville de Québec, 1608-1871*, Montréal, Boréal/Musée canadien des civilisations, 399 p.
- HARE, John, et Jean-Pierre Wallot (1970), *Confrontations/Ideas in Conflict. Choix de textes sur des problèmes politiques, économiques et sociaux du Bas-Canada (1806-1810)*, Trois-Rivières, Boréal Express.
- HARE, John, et Jean-Pierre Wallot (1983), «-Les imprimés au Québec (1760-1820)-», dans Yvan Lamonde (dir.), *L'imprimé au Québec. Aspects historiques (18^e-20^e siècle)*, Québec, Institut québécois de recherche sur la culture (Culture savante, n° 2), p.-77-125.
- HARRIS, Richard Colebrook (1980), «The French Background of Immigrants to Canada Before 1700-», dans Donald J. Hebert, *Acadians in Exile*, Cecilia (La.), Hebert Publications.
- HARRIS, Richard Colebrook (dir.) (1987), *Atlas historique du Canada*, Montréal, Presses de l'université de Montréal, 3 vol.
- HARVEY, Fernand (1978), *Révolution industrielle et travailleurs: une enquête sur les rapports entre le capital et le travail au Québec à la fin du 19^e siècle*, Montréal, Éditions du Boréal Express, 347 p.
- HAWKINS, Alfred (1847), *The Quebec Directory, and City and Commercial Register, 1847-8*, Montréal.

- HEAP, Ruby (1995), «-Libéralisme et éducation au Québec à la fin du XIX^e siècle et au début du XX^e siècle-», dans Yvan Lamonde, *Combats libéraux au tournant du XX^e siècle*, Montréal, Fides, p. 99-118.
- HOPKINS, Henry Whitmer (1879), *Atlas of the City and Country of Quebec*, Québec, Provincial Surveying and Pub. Co.
- L'Hôtel du Parlement, Québec (1981), Québec, Assemblée nationale du Québec.
- HULBERT, François (1994), «-L'étalement de l'agglomération de Québec: bilan démographique, rapports de forces et blocage géopolitique-», *Cahiers de géographie du Québec*, 38, 105, p. 284-300.
- IGNOTUS (1904), «-La construction des vaisseaux sous le Régime français-», *Bulletin des recherches historiques*, 10, p. 179-187.
- «-Importants travaux à la plage de Sillery-» (1962), *Le Soleil*, 25 juillet, p. 17.
- JAENEN, Cornelius J. (1983), «-Pelleteries et Peaux-Rouges: perceptions françaises de la Nouvelle-France et de ses peuples indigènes aux XVI^e, XVII^e et XVIII^e siècles-», *Recherches amérindiennes au Québec*, XIII, 2, p.-107-114.
- JANSON, Gilles (1995), *Emparons-nous du sport. Les Canadiens français et le sport au XIX^e siècle*, Montréal, Guérin, 239 p.
- JEAN, Régis, et André Proulx (1995) *Le commerce à Place-Royale sous le Régime français. Synthèse*, Québec, Direction des communications du ministère de la Culture et des Communications, 552 p.
- JOBIN, Albert (1948), *Histoire de Québec*, Québec, Institut Saint-Jean-Bosco, 366 p.
- Journal de médecine* (1826), Québec.
- KALM, Pehr (1977), *Voyage de Pehr Kalm au Canada en 1749*, traduction annotée du journal de route par Jacques Rousseau et Guy Béthune, Montréal, Pierre Tisseyre, 674 p.
- KALMAN, Harold D. (1968), *The Railway Hotels and the Development of Château Style in Canada*, Victoria, The Morriss Printing Company, 47-p.
- KEYES John (1981), «-La diversification de l'activité économique de T. Hibbard Dunn, commerçant de bois à Québec, 1850-1898-», *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 35, 1, p. 323-337.
- KEYES, John (1987), *The Dunn Family Business, 1850-1914. The Trade in Square Timber at Quebec*, thèse de doctorat (histoire), Université Laval, 543 p.
- KNOX, John ([1769] 1914-1916), *An Historical Journal of the Campaigns in North-America, for the Years 1757, 1758, 1759, and 1760 [...]*, Arthur George Doughty (édit.), Toronto, Champlain Society (Publication de la Champlain Society, VIII-X).
- LACELLE, Claudette (1978), *La propriété militaire dans la ville de Québec, 1760-1871*, Ottawa, Parcs Canada, Ministère des Affaires indiennes et du Nord, 139 p.
- LACHANCE, André (1987), *La vie urbaine en Nouvelle-France*, Montréal, Boréal Express, 148 p.
- LACROIX, Laurier (1991), «Entre la norme et le fragment: éléments pour une esthétique de la période 1820-1850 au Québec-», dans Mario Béland (dir.), *La peinture au Québec, 1820-1850. Nouveaux regards, nouvelles perspectives*, Québec, Musée du Québec, p. 60-75.
- LAFONTAINE, André (1981), *Recensement annoté de la Nouvelle-France 1681*, Sherbrooke, A. Lafontaine, 376 p.
- LAFONTAINE, André (1983), *Recensements annotés de la ville de Québec 1716 et 1744*, Sherbrooke, A. Lafontaine, 426-p.
- LAFONTAINE, André (1988-1992), *Le bailliage de Notre-Dame-des-Anges*, Sherbrooke, A. Lafontaine, 2 vol.
- LAFRANCE, Jean (1972), *Les épaves du Saint-Laurent (1650-1760)*, Montréal, Éditions de l'homme, 175 p.
- LAFRANCE, Marc (1976), «-Évolutions physique et politiques urbaines: Québec sous le Régime français-», *Revue d'histoire urbaine*, n° 3 (février), p.-3-22.
- LAFRANCE, Marc, et David Thiery Ruddell (1982), «-Physical Expansion and Socio-Cultural Segregation in Quebec City, 1765-1840 », dans G. A. Stelter et A. F. J. Artibise (dir.), *Shaping the Urban Landscape*, Ottawa, Carleton University Press, p. 148-171.
- LAGAREC, Daniel (1971), *L'évolution des versants d'une partie de la colline de Québec*, mémoire de maîtrise, Université Laval, 129 p.
- LA GRENADE-MEUNIER, Monique (1992), *La société de Place-Royale à l'époque de la Nouvelle-France*, Québec, Ministère des Affaires culturelles, Ethnotech, 357 p.
- LAHONTAN, Louis Armand de Lom d'Arce (1990), *Œuvres complètes*, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 1 474 p.
- LALIBERTE, G.-Raymond, et Marie-Josée Larocque (1997), «-Histoire du système scolaire-», dans G.-Raymond Laliberté et Jean Plante, *Le système scolaire du Québec*, Québec, Université Laval, 110 p.
- LAMB, William Kaye (1977), *History of the Canadian Pacific Railway*, New York, Macmillan Publishing, 461-p.
- LAMBERT, James H. (1981), *Monseigneur, the Catholic Bishop, Joseph-Octave Plessis, Church, State, and Society in Lower Canada: Historiography and Analysis*, thèse de doctorat, Université Laval.
- LAMBERT, John (1810), *Travels through Lower Canada, and the United States of North America, in the Years 1806, 1807, and 1808 [...]*, Londres, 3 vol.
- LAMONTAGNE, Michel, et al. (1978), *Audience publique sur le projet autoroutier Dufferin Montmorency (battures de Beauport)*, Québec, Éditeur officiel du Québec, 2 vol.
- LANCTÔT, Gustave (1964), *Filles de joie ou filles du roi*, Montréal, Les Éditions du jour, 156 p.
- LANGELIER, Jean Chrysostôme (1874), *The Quebec and Lower St. Lawrence Tourist's Guide*, Québec, Union Navigation co.
- LANMAN, Charles (1848), *Adventure of an Angler in Canada, Nova Scotia and the United States*, Londres, Richard Bingley.
- LAPOINTE, Camille (1988), *Fouilles et surveillances archéologiques à la Place d'Youville*, Québec, Service de l'urbanisme.
- L'ARCHEVÊQUE, Gérard (1971), *Aménagement du boulevard Champlain et transformations dans le paysage et les structures*, mémoire de maîtrise, Université Laval.
- LAROCQUE, Paul (1970), *La condition socio-économique des travailleurs de la ville de Québec (1896-1914)*, mémoire de maîtrise, Université Laval, 212 p.
- LASSERRE, Jean-Claude (1980), *Le Saint-Laurent, grande porte de l'Amérique*, LaSalle, Hurtubise HMH (Cahiers du Québec, «-Géographie-»), 753 p.
- LATROBE, Charles Joseph (1835), *The Rambler in North America, 1832-1833*, Londres, Seeley and Burnside.
- LAURENT, Laval (1945), *Québec et l'Église aux États-Unis sous M^{gr} Briand et M^{gr} Plessis*, Montréal, Librairie Saint-François, 258 p.
- LEBEL, Alyne (1981), «-Les propriétés foncières des ursulines et le développement de Québec, 1854-1940-», *Cahiers de géographie du Québec*, 25, 64, p. 119-132.

- LEBEL, Alyne (1983), «-Les facteurs du développement urbain-», dans George-Henri Dagneau et al. (dir.), *La ville de Québec. Histoire municipale. Tome IV-: De la Confédération à la charte de 1929*, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 35), p. 31-47.
- LEBEL, Alyne (1986-1987), «-Quand on golfait sur les plaines d'Abraham-», *Cap-aux-Diamants*, 2, p. 41-43.
- LEBEL, Alyne (1986-1987), «-La riposte des assiégés », *Cap-aux-Diamants*, 2, p.-49-52.
- LEBEL, Jean-Marie (1993), «-La vie quotidienne en 1900-», *Cap-aux-Diamants*, hors série, p. 26-33.
- LEBEL, Jean-Marie (1997), *Le Vieux-Québec: guide du promeneur*, Sillery, Les Éditions du Septentrion, 338 p.
- LEBEL, Jean-Marie (1999), «-Québec, où se côtoient les Nouvelles-Frances-», *Cap-aux-Diamants*, 58, p. 20-24.
- LECLERC, Eugène (1932), *Statistiques Rouges*, Québec, Ernest Tremblay, 206-p.
- LECLERC, Jean (1996), *Les pilotes du Saint-Laurent de Québec à Montréal au XIX^e siècle-: la circonscription du pilotage de Montréal, Sainte-Foy*, Éditions La Liberté, 355 p.
- LECLERCQ, Jules Joseph, *Un été en Amérique, de l'Atlantique aux montagnes Rocheuses*, Paris, 1877.
- LÉGARÉ, Denyse (1992), *Joseph-Ferdinand Peachy (1830-1903). Réintroduction de l'architecture française à Québec, mémoire de maîtrise*, Université Laval, 142 p.
- LEGENDRE-DE KONINCK, Hélène (1991), «-Les villes du patrimoine mondial-: capitales du temps », *Cahiers de géographie du Québec*, 35, 94, p.-9-87.
- LEMELIN, André (1981), «-Le déclin du port de Québec et la reconversion économique à la fin du XIX^e siècle. Une évaluation de la pertinence de l'hypothèse du staple-», *Recherches sociographiques*, xxii, 2, p. 155-186.
- LEMIEUX, J.-L., et J. Raveneau (1974), *Carte des pentes de la région de Québec*, Université Laval, Département de géographie, Laboratoire de cartographie, échelle 1-: 50-000.
- LEMIEUX, Lucien ((1968), *L'établissement de la première province ecclésiastique au Canada, 1783-1844*, Montréal, Fides.
- LEMIEUX, Vincent (1993), *Le Parti libéral du Québec. Alliances, rivalités et neutralités*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 257 p.
- LE MOINE, James MacPherson (1876), *Quebec Past and Present*, Québec, A.-Côté & Co., 466 p.
- LE MOINE, James MacPherson (1882), *Picturesque Quebec-: a Sequel to Quebec Past and Present*, Montréal, Dawson Brothers, 535 p.
- LEMOINE, Réjean (1983), «-La santé publique-: de l'inertie municipale à l'offensive hygiéniste-», dans George-Henri Dagneau et al. (dir.), *La ville de Québec. Histoire municipale. Tome IV-: De la Confédération à la charte de 1929*, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 35), p. 153-180.
- LEMOINE, Réjean (1986-1987), «-Les promoteurs de la protection du patrimoine-», *Cap-aux-Diamants*, 2, p. 53-56.
- LEMON, James T. (1996), *Liberal Dreams and Nature's Limits-: Great Cities of North America Since 1600*, Toronto, Oxford University Press, 341 p.
- LEPAGE, Nicole (1971), *Le marché public plein air de Saint-Roch, mémoire de licence (géographie)*, Université Laval, 75 p.
- Le Soleil, 29 mars-2 avril 1918.
- LESSARD, Jacques (1972), *Comparaison de climat entre Québec et Moscou d'après la méthode de Fédérov*, thèse de baccalauréat, Université Laval, 44 p.
- LESSARD, Michel (1992), *Québec, ville du Patrimoine mondial-: images oubliées de la vie quotidienne, 1858-1914*, Montréal, Éditions de l'Homme, 255 p.
- LESSARD, Michel, avec la coll. de Pierre Lahoud (1998), *L'île d'Orléans-: aux sources du peuple québécois et de l'Amérique française*, Montréal, Édition de l'Homme.
- LESSARD, Renald (1989), *Se soigner au Canada aux XVII^e et XVIII^e siècles*, Hull, Musée canadien des civilisations, 160 p.
- LEVASSEUR, Roger (dir.) (1990), *De la sociabilité-: spécificité et mutations*, Montréal, Boréal, 348 p.
- LÉVESQUE, Jean (1995), «-Représentation de l'autre et propagande coloniale dans les récits de John Smith en Virginie et de Samuel de Champlain en Nouvelle-France-(1615-1618)-», *Folklore canadien*, 17, 1, p. 103-123.
- LINTEAU, Paul-André, René Durocher et Jean-Claude Robert (1989), *Histoire du Québec contemporain. Tome I-: De la Confédération à la crise (1867-1929)*, Montréal, Boréal (Boréal Compact), 758-p.
- LINTEAU, Paul-André, et al. (1989), *Histoire du Québec contemporain. Tome-II-: Le Québec depuis 1930*, Montréal, Boréal (Boréal Compact), 834-p.
- LOUDON, John Baird (1879), *A Tour through Canada and the United States of America*, Coventry, Curtis and Beamish, 132 p.
- LUMSDEN, James (1844), *American Memoranda, by a Mercantile Man, during a Short Tour in the Summer of 1843*, Glasgow, Belle and Bain.
- LUNDGREN, Jan O. (1984), «-The Luxury Hotel of the 1890-s-: Operational and Spatial Attributes of the Château Frontenac in Quebec City-», *Les cahiers du tourisme, Série B*, 36 (septembre), 34 p.
- Mandements, lettres pastorales et circulaires des évêques de Québec (depuis 1887), Henri Têtu et al. (édit.), Québec.
- MANSOUR, Azzédine (1992), *Processus de formation, de structuration et de mutation du cadre bâti ancien. Cas de l'arrondissement historique du Vieux-Québec, mémoire de maîtrise*, Université Laval, 187 p.
- MARIE DE L'INCARNATION ([1599-1672] 1971), *Correspondance*, nouvelle édition par Dom Guy Oury, Solesmes, Abbaye Saint-Pierre, 1-071 p.
- MARRIOT, James (1774), *Plan of a Code of Laws for the Province of Quebec*, Londres.
- MARSHALL, Dominique (1998), *Aux origines sociales de l'État-providence*, Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 317 p.
- MARSHALL, Peter (1970), «-The incorporation of Quebec in the British Empire, 1763-1774-», dans Virginia Bever Platt et David Curtis Skaggs (édit.), *Of Mother Country and Plantations. Proceedings of the Twenty-Seventh Conference in Early American History*, Bowling Green, Bowling Green University, p. 42-70.
- MARTIJN, Charles A. (1978), «-Historique de la recherche archéologique au Québec-», dans Claude Chapdelaine, «-Images de la préhistoire du Québec-», *Recherches amérindiennes au Québec*, 7, 1-2, p. 11-18.
- MARTIN, Jean-Marie (1961-1963), *Le logement à Québec-: rapport sur la Commission d'enquête sur le logement de la cité de Québec*, Québec, La Commission, 4 vol.

- MATHIEU, Jacques (1970), «Un négociant de Québec à l'époque de la Conquête, Jacques Perreault l'aîné-», Rapport des Archives nationales du Québec, tome 48, p. 29-82.
- MATHIEU, Jacques (1971), La construction navale royale à Québec, 1739-1759, Québec, La Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 23), 110 p.
- MATHIEU, Jacques (1976), «-Les programmes de colonisation 1601-1663-», dans Jean Hamelin (dir.), Histoire du Québec, Saint-Hyacinthe et Toulouse, Édisem et Privat, p. 89-126.
- MATHIEU, Jacques (1981), Le commerce entre la Nouvelle-France et les Antilles au 18^e siècle, Montréal, Fides, 276 p.
- MATHIEU, Jacques (1991), La Nouvelle-France. Les Français en Amérique du Nord xv^e-xviii^e siècle, Paris et Québec, Éditions Belin et Les Presses de l'Université Laval, 254 p.
- MATHIEU, Jacques (1998), Le premier livre de plantes du Canada-: les enfants des bois du Canada au jardin du roi à Paris en 1635, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval.
- MATHIEU, Jacques, et Eugène Kedl (1993), Les plaines d'Abraham-: le culte de l'idéal, Sillery, Éditions du Septentrion, 312 p.
- MAURAUULT, Olivier (1925), A mari usque ad mare. Voyage de l'Université de Montréal à travers le Canada sous la conduite du Pacifique Canadien, Montréal, 55 p.
- McDOUGALL, J. Lorne (1968), Brève histoire de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 207 p.
- McROBERTS, Kenneth (1988), Quebec-: Social Change and Political Crisis, Toronto, McClelland and Stewart, 530 p.
- MERCIER, Jean (1975), L'impact de l'autoroute Dufferin-Montmorency sur la morphologie de Québec, mémoire de maîtrise, Université Laval, 72-p.
- MIQUELON, Dale (1975), «-Havy and Lefebvre of Quebec-: a Case Study of Metropolitan Participation in Canadian Trade, 1730-1760-», Canadian Historical Review, LVI, 1, p. 1-24.
- MOORE, George (1845), Journal of a Voyage across the Atlantic-: with Notes on the Canada and the United States-; and Return to Great Britain in 1844, Londres, Printed for private circulation.
- MORISSET, Gérard (1952), Québec et son évolution. Essai, Québec, Société historique de Québec.
- MORISSET, Lucie K. (1996), «-D'un hôtel de ville au style municipal-: un monument moderne dans la Vieille Capitale-», dans Yves Tessier (dir.), L'hôtel de ville de Québec, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 36).
- MORISSONNEAU, Christian (1978), Le langage géographique aux temps de Cartier et de Champlain-: choronymie, vocabulaire et perception, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 230 p.
- MORNEAU, François (1986-1987), «-Au temps des Stadaconiens-: esquisse géographique de Québec-», Cap-aux-Diamants, 2, p. 3-5.
- MORNEAU, François (1989), Contribution à une méthodologie de caractérisation et de cartographie écologique en milieu urbain-: le cas de la basse-ville de Québec, Sainte-Foy, Centre de recherche en aménagement et développement, 113 p.
- MORRIS, William (1875), Letters sent Home. Out and Home again by the Way of Canada and the United States, Londres, Frederick Warne and Co., 477 p.
- MORTON, Desmond (1993), When Your Number's Up-: the Canadian Soldier in the First World War, Toronto, Random House of Canada, 354 p.
- MUSÉE DU QUÉBEC (1984), Le grand héritage. L'Église catholique et la société du Québec, Québec, Musée du Québec, 209 p.
- MUSK, George (1981), Canadian Pacific. The Story of the Famous Shipping Line, Toronto, Holt Rinehart and Winston of Canada, 272 p.
- MYERS, J. C. (1849), Sketches on a Tour through the Northern and Eastern States, the Canadas and Nova Scotia, Harrisonburgh, Wartmann.
- NEATBY, Hilda (1966), Quebec-: the Revolutionary Age, 1760-1791, Toronto, McLelland and Stewart, 300 p.
- NELLES, Henry V. (1999), The Art of Nation-Building-: Pageantry and Spectacle at Quebec's Tercentry, Toronto, University of Toronto Press, 397 p.
- NOËL, Ginette (1983), «Les travaux publics», dans George-Henri Dagneau, et al. (dir.), La ville de Québec. Histoire municipale. Tome iv-: De la Confédération à la charte de 1929, Québec, Société Historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 35), p. 89-115.
- NOPPEN, Luc (1977), Les églises du Québec (1600-1850), Québec et Montréal, Éditeur officiel du Québec et Fides, 298 p.
- NOPPEN, Luc (1987-1988), «-L'image française du Vieux-Québec-», Cap-aux-Diamants, 3, p. 13-17.
- NOPPEN, Luc (1990), «-Arrondissement historique du Vieux-Québec-», dans Commission des biens culturels du Québec, Les chemins de la mémoire. Monuments et sites historiques du Québec, Tome I, Québec, Les Publications du Québec.
- NOPPEN, Luc (1995), «-L'apport britannique à l'identité architecturale du Vieux-Québec-», Présentation à la Société royale du Canada, 48, p.-79-97.
- NOPPEN, Luc (1996), Patrimoine du quartier Saint-Roch. Architectures de Saint-Roch, notes historiques et analytiques, Québec, Ville de Québec, Service de l'urbanisme, 486 p.
- NOPPEN, Luc, et Gaston Deschênes (1986), L'Hôtel du Parlement, témoin de notre histoire, Québec, Les Publications du Québec, 204 p.
- NOPPEN, Luc, et Lucie K. Morisset (1994), Lieux de culte situés sur le territoire de la ville de Québec, Québec, Ville de Québec, Service de l'urbanisme, 3 vol.
- NOPPEN, Luc, et Lucie K. Morisset (1996), Art et architecture des églises à Québec-: foi et patrie, Sainte-Foy, Publications du Québec, 179-p.
- NOPPEN, Luc, et Lucie K. Morisset (1998), Québec de roc et de pierres. La capitale en architecture, Québec et Sainte-Foy, Éditions MultiMondes et Commission de la capitale nationale du Québec, 150 p.
- NOPPEN, Luc, Claude Paulette et Michel Tremblay (1979), Québec: trois siècles d'architecture, Québec, Libre Expression, 440 p.
- NORMAND, France (1988), Navigation intérieure et faits d'échange à Québec au dernier quart du xix^e siècle, mémoire de maîtrise, Université du Québec à Trois-Rivières, 134 p.
- NORMAND, France (1995), «-Batellerie fluviale et espace relationnel-: le cas du port de Québec à la fin du xix^e siècle-», dans Serge Courville et Normand Séguin, Espace et culture, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval (Géographie historique), p. 331-343.
- NORMAND, France (1997), Naviguer le Saint-Laurent à la fin du xix^e-siècle. Une étude de la batellerie du port de Québec, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval (Géographie historique), 283 p.
- Nos racines. L'histoire vivante des Québécois (1979), n° 9, «-Les soldats et les filles-»; n° 10, «-Un grand intendant-: Talon»; n° 22, «-Le bois, la terre et l'eau-», Montréal, Éditions T.L.M., p. 161-180-; p.181-200-; p.-421-440.

- OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC (1998), Guide de l'hébergement 1998-1999, 48 p.
- OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC (1998), Guide des planificateurs 1998-1999, Québec, Bibliothèque nationale du Québec, 148 p.
- OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC (1998), Région de Québec, Québec, Bibliothèque nationale du Québec, 112 p.
- OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC (1998), Répertoire des membres, Québec, Bibliothèque nationale du Québec, 151 p.
- OFFICE MUNICIPAL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE QUÉBEC (1990), Québec en chiffres, Québec, OMDEQ, 40 p.
- OLIVER, THOS. J. (1882), Guide to the City of Quebec and Environs, Québec, C. E. Holiwell, 101 p.
- OSBORNE, Brian S., et Donald Swainson (1988), Kingston. Building on the Past, Westport, Butternut Press, 381-p.
- OUELLET, Fernand (1980), Lower Canada, 1791-1841-: Social Change and Nationalism, Toronto, McClelland and Stewart, 427 p.
- PAINCHAUD, Alain (1993), Paléogéographie de la pointe de Québec (Place Royale), Québec, Ministère de la Culture, Direction des communications (Patrimoine), 107 p.
- PAULETTE, Claude (1986-1987), «Place Royale-: balbutiements d'une cité-», Cap-aux-Diamants, 2, p. 73-75.
- PELLERIN, Gilles (1995), Québec-: des écrivains dans la ville, Québec, Éditions de l'instant même, 175 p.
- PELLETIER, Réjean (1989), Partis politiques et société québécoise. De Duplessis à Bourassa, 1940-1970, Montréal, Québec/Amérique, 397 p.
- PICARD, François (1978), La batterie royale de la fin du XVII^e siècle à la fin du XX^e siècle, Québec, Ministère des Affaires culturelles, 75 p.
- PITCHER, Rosemary (1971), Château Frontenac, Montréal, McGraw-Hill Ryerson, 104 p.
- Place Royale. Les familles-souches (1988), Québec, Les publications du Québec, Ministère des Affaires culturelles.
- PLAMONDON, Liliane (1977), «-Une femme d'affaires en Nouvelle-France-: Marie-Anne Barbel, veuve Fornel-», Revue d'histoire de l'Amérique française, 31, 2, p. 165-185.
- Plan directeur Vieux-Québec, Basse-Ville, Cap-Blanc. Entre la falaise et le fleuve, Ville de Québec, Service de l'urbanisme.
- PLOUFFE, Marcel (1971), Quelques particularités sociales et politiques de la charte, du système administratif et du personnel politique de la cité de Québec, 1830-1867, mémoire de maîtrise, Université Laval, 144-p.
- PLOURDE, Michel, avec la coll. de François Morneau (1996), Étude de potentiel archéologique du territoire à l'extérieur de l'arrondissement historique de la ville de Québec-: l'occupation amérindienne de la période préhistorique, Québec, Division du patrimoine et du design urbain.
- PLURAM INC. (1984), Étude du potentiel archéologique du Vieux-Québec et analyse des composantes architecturales du Vieux-Québec, Québec, 3 vol.
- POIRIER, Jean (2000), Noms de rues de Québec au XVII^e siècle, origine et histoire, Québec, Commission de toponymie, (Dossiers toponymiques), 27, 51 p.
- PORTER, John, et Didier Prioul (dir.) (1994), Québec plein la vue, Québec, Musée du Québec et les Publications du Québec, 297-p.
- POUYEZ, Christian, et al. (1983), Les Saguenayens. Introduction à l'histoire des populations du Saguenay, XVI^e-XX^e siècles, Sillery, Presses de l'Université du Québec, 386 p.
- POWER, William Grattan Tyrone (1836), Impression of America during the Years 1833, 1834 and 1835, Londres, Bentley.
- PRIOUL, Didier (1991), «-Les paysagistes britanniques au Québec-: de la vue documentaire à la vision poétique-», dans Mario Béland (dir.), La peinture au Québec, 1820-1850. Nouveaux regards, nouvelles perspectives, Québec, Musée du Québec, p.-50-59.
- PROULX, Hilaire, et al. (1987), Climatologie du Québec méridional, Québec, Ministère de l'Environnement du Québec, 198 p.
- PROULX, Jean-Pierre (1998), «-L'évolution de la législation relative au système électoral scolaire québécois (1829-1989)-», Historical Studies in Education/Revue d'histoire de l'éducation, 10, 1-2 (printemps/automne), p.-20-47.
- PROVENCHER, Jean (1990) Les modes de vie de la population de Place-Royale entre 1820 et 1859. Synthèse, Québec, Les publications du Québec, Direction des communications du ministère des Affaires culturelles, 315 p.
- QUÉBEC (province) (1956), Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels [Rapport Tremblay], Québec, Imprimerie de la Reine, 4 t.
- QUÉBEC (province) (1995), Le Québec comparé-: indicateurs sanitaires, démographiques et socio-économiques-: évolution de la situation, québécoise, canadienne et internationale, Ministère de la Santé et des Services sociaux, Direction générale de la planification et de l'évaluation, 288 p.
- Québec au XVIII^e siècle. Douze dessins gravés de Richard Short, Québec, Éditions du Pélican, 19-p.
- Quebec directory (1847-; 1894-1895), Québec, Boulanger et Marcotte.
- Québec la capitale (1997), Saint-Laurent, Éditions du Trécaré.
- Québec, l'album (1998), Québec, Hermé.
- Québec, la ville sous la ville (1987), Québec, Service de l'urbanisme, 141-p.
- RAFFESTIN, Claude (1981), «-Québec comme métaphore-», Cahiers de géographie du Québec, 25, 64 (avril), p. 61-69.
- RAINVILLE, Serge, La vie sociale à Québec de 1764 à 1815, mémoire, 1971, 91-p.
- Rapport de l'archiviste de la Province de Québec pour 1948-49 (1949), Antoine Roy (édit.), Québec, Imprimerie du roi, 496 p.
- RÉCHER, Jean-Félix (1959), Journal du siège de Québec en 1759, Québec, Société historique de Québec, 48 p.
- RICHARD, Pierre J. H. (1998), «-Les changements climatiques-: regard vers le passé pour mieux voir l'avenir-», Interface, 19, 1 (janvier-février), p.-37-44.
- RICHARDSON, A. J. H., et al. (1984), Québec City-: Architects, Artisans and Builders, Ottawa, Musées nationaux de l'homme, 589 p.
- ROBERGE, Danielle (1984), Amélioration de la santé des Québécois, 1931-1981-: réflexions sur les orientations sanitaires, Québec, Ministère des Affaires sociales, 70 p.
- ROBITAILLE, André (1996), Habiter en Nouvelle-France, 1534-1648, Beauport, Publications MNH, 397 p.
- ROUSSEAU, François (1989-1994), La croix et le scalpel. Histoire des Augustines et de l'Hôtel-Dieu de Québec, Sillery, Éditions du Septentrion, 2 vol.
- ROUSSEAU, Jacques, Guy Béthune et Pierre Morisset (1977), Voyage de Pehr Kalm au Canada en 1749, Montréal, CLF, 674 p.

- ROWAN, J. J. (1876), *The Emigrant and Sportsman in Canada: Some Experiences of an Old Country Settler, with Sketches of Canadian Life, Sporting Adventures, and Observations on the Forests and Fauna*, Londres, Stanford, 440 p.
- ROY, Irène (1993), *Le Théâtre Repère. Du ludique au poétique dans le théâtre de recherche*, Québec, Nuit Blanche, 95 p.
- ROY, Jacqueline (1989), «-Laudate pueri dominum. La maîtrise de Québec-», *Cap-aux-Diamants*, 5, p.-45-48.
- ROY, Jean-Marie (1952), «-Québec: esquisse de géographie urbaine-», *Le géographe canadien*, 2, p. 83-98.
- ROY, Joseph-Edmond (1917), «-La construction des navires à Québec-», *Bulletin de la Société de géographie de Québec*, 11, 4, p. 187-201.
- ROY, Pierre-Georges (1923-1931), *Le vieux Québec*, Québec, 2 vol.
- ROY, Pierre-Georges (1924), *Ordonnances, commissions, etc. des gouverneurs et intendants de la Nouvelle-France, 1639-1706*, Beauceville, L'Éclairer, 2 vol.
- ROY, Pierre-Georges (1924), «-La côte de la Montagne, à Québec-», *Bulletins des recherches historiques*, vol. xxx, n° 3 (mars), p. 65-67.
- ROY, Pierre-Georges (1930), *La ville de Québec sous le Régime français*, Québec, Service des archives de la province de Québec, 2 vol.
- ROY, Pierre-Georges (1932), *Les rues de Québec*, Lévis, 220 p.
- RUDELL, David-Thierry (1991), *Québec, 1765-1832: l'évolution d'une ville coloniale*, Hull, Musée canadien des civilisations, 305 p.
- RUDELL, David-Thierry, et Marc Lafrance (1985), «-Québec, 1785-1840: problèmes de croissance d'une ville coloniale », *Social History/ Histoire sociale*, 36, p.-315-333.
- RUDIN, Ronald (1986), *Histoire du Québec anglophone. 1759-1980*, Québec, Institut québécois de recherche sur la culture, 332 p.
- SAGARD, Gabriel (1990), *Le grand voyage du pays des Hurons*, texte établi par Réal Ouellette, Montréal, Bibliothèque du Québec, 383-p.
- SAINT-HILAIRE, Marc (1999), *Le rôle des migrations dans l'évolution démographique de Québec, 1861-1901*, Congrès de l'Institut d'histoire de l'Amérique française, Trois-Rivières.
- SAINT-JULIEN, Pierre (1977-1978), *Cartes géologiques diverses de la région de Québec*, Sainte-Foy, Université Laval, Département de géologie, 13-p.
- SAINT-PIERRE, Diane (1994), *L'évolution municipale du Québec des régions. Un bilan historique*, Sainte-Foy, Union des municipalités régionales de comté et de municipalités locales du Québec, 198-p.
- SAINT-PIERRE, Serge, et al. (1993), *Les modes de vie des habitants et des commerçants de Place-Royale: 1660-1760. Synthèse*, Québec, Ministère de la Culture, Les Publications du Québec, 205 p.
- SALONE, Émile (1970), *La colonisation de la Nouvelle-France. Étude sur les origines de la nation canadienne-française*, Paris, E.Guilmoto, 505 p.
- SANBORN, D.A. (1875), *Insurance Plans of the City of Quebec*, Canada, New York.
- SAUER, Carl (1941), «-The Settlement of the Humid East-», dans *Climate and Man. Yearbook of agriculture*, Washington, United States Department of Agriculture, p. 157-166.
- SAVARD, Mario, et Geneviève Duguay (1990), *La fonction commerciale de Place-Royale entre 1820-1860. Annexe I*, Québec, Les publications du Québec, 363-p.
- SAVARD, Pierre (1993), «-Le Petit Séminaire dans les années 1950. Souvenirs d'un externe-», *Cap-aux-Diamants*, hors-série, p. 34-36.
- SÉGUIN, Normand (dir.) (1998), *L'institution médicale*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval (Atlas historique du Québec), 191 p.
- SERVICE PROVINCIAL D'HYGIÈNE (depuis 1923), *Rapport annuel*, Québec.
- SILVY, P. (1918-1919), «-Le Vieux Québec-», *Bulletin de la Société de géographie de Québec*, 13, 4, p. 232-235.-
- SMITH, John (1826), *The Quebec Directory, or, Stranger's Guide in the City for 1826 [...]*, Québec, T.-Cary.
- TESSIER, Jean-Guy (1986-1987), «-Le Vieux-Québec: une responsabilité collective-», *Cap-aux-Diamants*, 2, p. 67-68.
- TESSIER, Yves (1984), *Guide historique de Québec*, Québec, Société historique de Québec, 210 p.
- TESSIER, Yves (1986-1987), «-Genèse de notre sport national-», *Cap-aux-Diamants*, 2, p. 3-14.
- TESSIER, Yves (dir.) (1996), *L'hôtel de ville de Québec*, Québec, Société historique de Québec (Cahiers d'histoire, n° 36).
- THÉRIEN, Gilles (dir.) (1988), *Les figures de l'Indien*, Montréal, Université du Québec à Montréal, Cahiers du département d'études littéraires, 398-p.
- THIVIERGE, Nicole (1982), *Histoire de l'enseignement ménager-familial au Québec, 1882-1970*, Québec, Institut de recherche sur la culture, 475 p.
- THOMSON, Dale C. (1984), *Jean Lesage et la Révolution tranquille*, Saint-Laurent, Éditions Du Trécaré, 615 p.
- THORNTON, John (1850), *Diary of a Tour through the Northern States of the Union and Canada*, Londres, Simpkin, Marshall.
- TOUSIGNANT, Pierre (1980), «-L'incorporation de la province de Québec dans l'Empire britannique, 1763-1791. 1^{re} partie: De la Proclamation royale à l'Acte de Québec-», dans *Dictionnaire biographique du Canada*, vol. IV, 1771 à 1800, Québec, Les Presses de l'Université Laval, p. xxxiv-lxiii.
- TOWNER, John (1996), *An Historical Geography of Recreation and Tourism in the Western World 1540-1940*, Toronto, Wiley, 312-p.
- TREMBLAY, Arthur, avec la coll. de Robert Blais et Marc Simard (1994), *Le ministère de l'Éducation et le Conseil supérieur de l'éducation. Antécédents et création. 1867-1964*, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 392 p.
- TREMBLAY, Micheline (1993), *Étude de la population de Place-Royale 1660-1760*, Québec, Ministère de la Culture, 216 p.
- Trident: 20 ans (1991), Québec, Bibliothèque nationale du Québec, 48-p.
- TRIGGER, Bruce (1991), *Les enfants d'Aataentsic: l'histoire du peuple huron*, Montréal, Libre Expression, 972-p.
- TROLLOPE, Anthony (1862), *North America*, New York, Harper and Brothers, 623 p.
- TROTIER, Louis (1968), «-Genèse du réseau urbain du Québec-», *Recherches sociographiques*, ix, 1-2, p. 23-32.
- TRUDEL, Marcel (1961), *Atlas historique du Canada français*, Sainte-Foy, Les Presses de l'Université Laval, 93 p.
- TRUDEL, Marcel (1968), *Champlain*, Montréal, Fides, 95 p.
- TRUDEL, Marcel (1968), *Initiation à la Nouvelle-France: histoire et institutions*, Montréal, Holt, Rinehart et Winston., 323 p.

- TRUDEL, Marcel (1978), «-La carte de Champlain en 1632-: ses sources et son originalité-», Québec, Cartothèque de l'Université Laval, 28-p. (extrait de *Cartologica*, 51, numéro spécial).
- TRUDEL, Marcel (1979), *Histoire de la Nouvelle-France, Vol. III-: La seigneurie des Cents-Associés 1627-1663, tome 1-: Les événements*, Montréal, Fides, 489 p.
- TRUDEL, Marcel (1995), *La population du Canada en 1666-: recensement reconstitué*, Sillery, Les Éditions du Septentrion, 379 p.
- TUDOR, Henry (1834), *Narrative of a Tour in North America-: Comprising Mexico, the Mines of Real del Monte, the United States, and the British Colonies with an Excursion to the Island of Cuba*, Londres, Duncan.
- TURCOTTE, Paul-André (1988), *L'enseignement secondaire public des frères éducateurs, 1920-1970-: utopie et modernité*, Montréal, Éditions Bellarmin, 220 p.
- TURGEON, Laurier (1992), «-Français et Amérindiens dans le golfe et l'estuaire du Saint-Laurent au XVI^e siècle-: histoire et archéologie-», dans Michel Fortin (dir.), *L'archéologie et la rencontre de deux mondes-: présence européenne sur des sites amérindiens*, Québec, Musée de la civilisation, p. 65-101.
- URBAIN, Jean-Didier (1994), *Sur la plage-: mœurs et coutumes balnéaires (XIX^e-XX^e siècles)*, Paris, Payot, 374-p.
- VANDRY & JOBIN et De Leuw, Cather & Assoc. (1967-1968), *Plan de circulation et de transport-: région métropolitaine de Québec*, Québec, 3 vol.
- VIGOD, Bernard (1996), *Taschereau, Sillery, Septentrion*, 393 p.
- VILLE DE QUÉBEC (1986), *Regards sur l'architecture du Vieux Québec*, Québec, 124 p.
- VILLE DE QUÉBEC (1987), *Les quartiers de Québec. Limoilou, à l'heure de la planification urbaine*, Québec, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1987), *Les quartiers de Québec. Saint-Roch, un quartier en constante mutation*, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1987), *Les quartiers de Québec. Saint-Sauveur, à l'image du début du siècle*, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1988), *Les quartiers de Québec. Lebourgneuf, un cadre champêtre*, Québec, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1988), *Les quartiers de Québec. Montcalm-Saint-Sacrement, nature et architecture-: complices dans la ville*, Québec, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1988), *Les quartiers de Québec. Neufchâtel, Duberger, Les Saules, de seigneurie en banlieue*, Québec, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1988), *Les quartiers de Québec. Saint-Jean-Baptiste, entre faubourg et centre-ville*, Québec, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1988), *Une ville sur mesure-: plan directeur d'aménagement et de développement de la ville de Québec*.
- VILLE DE QUÉBEC (1989). *Les quartiers de Québec. Vieux-Québec, Cap-Blanc, place forte et port de mer*, Québec, Service de l'urbanisme en coll. avec le Service des communications.
- VILLE DE QUÉBEC (1997), *Banque de données du patrimoine, GRHQR Inc, Centre de développement économique et urbain, Design et Patrimoine*.
- VILLE DE QUÉBEC (1997), *Rapport annuel, Service de police*,
- VILLE DE QUÉBEC (1997), *Rapport annuel, Service de protection contre l'incendie*.
- VILLE DE QUÉBEC (1997), *Rapport annuel et états financiers 1997, SOMHADEC*.
- VILLENEUVE, Paul Y. (1981), «-La ville de Québec comme lieu de continuité-», *Cahiers de géographie du Québec*, 25, 64, p. 49-60
- VOISINE, Nive (dir.) (1984-1991), *Histoire du catholicisme québécois, vol.2-: Les XVIII^e et XIX^e siècles, t.1-: 438 p. et t. 2-: 507 p.-; vol.3-: Le XX^e siècle, t.1 et 2, 357 et 425 p.*
- WALLOT, Jean-Pierre (1973), *Documents sur le British North America, 1759-1775*, Montréal, Département d'histoire, Université de Montréal, 95-p.
- WHITNEY, Gordon Graham (1994), *From Coastal Wilderness to Fruited Plain-: a History of Environmental Change in Temperate North America 1500 to the Present*, Cambridge, Cambridge University Press, 451 p.
- WORTERS, Garrance (1986-1990), *American Biographical Archive*, New York, K.G. Saur.
- Zéphirin Paquet. *Sa famille, sa vie, son œuvre (1927)*, Québec, Frères des écoles chrétiennes, 374 p.